

2 CBOFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

SAMEDI

14 NOVEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. 55
 - 7 World News
- 8 h.
 - 3 7 Mr. Mayor
 - 10 Mire
- 8 h. 15
 - 12 Meditation
- 8 h. 30
 - 2 Mire et musique
 - 12 The Ol'Wrangler
- 8 h. 55
 - 10 Manchettes — Horaire
- 9 h.
 - 3 The Alvin show
 - 7 Kiddies Karnival
 - 2 9 Aujourd'hui à CBOFT et CBOFT
 - 10 Les p'tits bon'hommes
 - 8 13 Kiddo
- 9 h. 15
 - 2 9 Cours universitaires: "Le monde nordique"
 - 4 Opening
 - 5 Salvation Army
- 9 h. 30
 - 3 7 Tennessee Tuxedo
 - 4 A communiquer
 - 5 Hector Heathcote
 - 12 Sound of Twelve
 - 8 13 Santa Claus Parade (Toronto)
 - 10 Défilé du Père Noël
- 9 h. 45
 - 4 Santa Claus Parade
 - 12 Meditation — Newsroom
- 10 h.
 - 2 9 Cours universitaires: Principes de la science politique
 - 3 7 Quick Draw McGraw
 - 5 Underdog
 - 12 The Ol' Wrangler
- 10 h. 15
 - 4 Feature Film: A communiquer
- 10 h. 30
 - 3 7 Mighty Mouse Playhouse
 - 5 Fireball XL-5
 - 10 Télé-bonbon
 - 8 13 Bomba and Hercules
- 10 h. 45
 - 2 9 Cours universitaires: Urbanisme
- 11 h.
 - 3 7 Linus, the Lion-hearted

- 5 Dennis the Menace
- 10 Bon pied, bon oeil
- 11 h. 30
 - 2 9 Tour de terre
 - 3 7 The Jetsons
 - 5 Fury
 - 12 Woody Woodpecker

Après-midi

- 12 h.
 - 2 9 Le golf et le tennis sur table
 - 3 7 Sky King
 - 5 Lazy L Ranch
 - 10 En matinée: "La Fille et le garçon"
 - 12 En France: "Visit To A Typical French Home"
 - 8 13 The Invisible Man
- 12 h. 30
 - 3 TV University
 - 5 Syracuse Football: Highlights
 - 7 My Friend Flicka
 - 12 Let's Find Out or Football Forecast Eastern Semi-Final
 - 8 13 Mickey Mouse Club
- 1 h.
 - 2 9 Les uns, les autres
 - 4 Tales of the River Banks
 - 5 NCAA Football: Michigan State vs Notre-Dame
 - 12 Uncle Bobby or Cand. Pro Football
 - 7 Doctors at Work
 - 10 Football (1ère partie finale de l'Est)
 - 8 13 Junior Auction
- 1 h. 30
 - 2 9 Images en tête
 - 3 My Friend Flicka
 - 4 Jack In the Box
 - 7 CBS Sat. News
 - 8 13 Voyage to the Bottom of the Sea
- 2 h.
 - 3 Saturday Spotlight: "Cloak and Dagger"
 - 4 World of Sports: A communiquer
 - 7 Syracuse Football
 - 10 Sur le matelas
 - 12 Big Time Wrestling from Calgary (s'il n'y a pas de football)
- 2 h. 30
 - 7 Wide World of Sports
 - 8 13 Route 66

- 3 h.
 - 2 9 Football cand.
 - 12 Man Around the House ou Football
 - 10 Cinéma: "Un flic"
- 3 h. 15
 - 12 Saturday at the Movies: "Happy Go Lucky" ou Football
- 3 h. 30
 - 12 Al-Star Wrestling
 - 8 13 Wrestling
- 4 h.
 - 3 7 NFL Countdown to Kickoff
 - 4 Bowling
 - 5 This Is the Life
- 4 h. 30
 - 5 Navy Film of the Week
 - 8 12 13 Wide World of Sports
 - 10 La Rampe sportive
- 5 h.
 - 3 Ozzie and Harriet
 - 4 The Barnstormers
 - 5 Sgt. Preston
 - 7 12 O'Clock High
 - 10 Monsieur le maire
- 5 h. 30
 - 2 9 Echos du sport
 - 3 Dance Date
 - 4 Bugs Bunny
 - 5 Rocky and His Friends
 - 10 Aventures dans les îles

(Suite de la page 22)

VENDREDI

- 11 h.
 - 2 9 Les Couche-tard
 - 4 Natl. News
 - 5 11th Hour News, Weather and Sports
 - 10 La Ronde des sports
 - 8 12 13 Natl. News
- 11 h. 15
 - 4 Viewpoint, Night Final, Weather Sports
 - 5 Bob Young News
 - 10 Cinéma: "Crime ou châtiement"
 - 12 Local News and Sports
 - 8 13 News, Weather and Sports
- 11 h. 30
 - 2 9 Cinéma: "La Fille du torrent"
 - 4 Playhouse: "30"
 - 3 11 O'Clock Reporter, Vermont Edition
 - 5 Tonight Show
 - 7 Les Crane Show
 - 12 Pajama Playhouse: "Juarez"
 - 8 13 Winter Fair Jumping Events
- 11 h. 45
 - 3 Weather and Movie: Date: "It Happened in Broad Daylight"
- MINUIT
 - 8 13 Movie: "Jack the Ripper" "Torpedo Alley"
- 1 h. a.m.
 - 12 Newsroom — Meditation
- 1 h. 50
 - 8 13 Picture Page and Reflections

OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 11 HEURES

VIANDE Chez Chatelain

35, rue Champlain, Hull
777-8863

POULETS

La livre 25¢
avec l'achat d'un
Rôti de boeuf liv. 43¢

GRATIS

DINDE 20 livres
ou JAMBON
avec l'achat d'un
Côté de boeuf 43¢
La livre
coupé et enveloppé
GRATUITEMENT

• Bière • Epicerie

Livraison gratuite

OPTOMETRISTE

ARSENEAULT et BASTIEN Lée

377, ch. McArthur,

EASTVIEW

749-5221

LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

2 CRFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WCNY Watertown | 8 CJOH-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

MARDI

10 NOVEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. a.m.
- ③ Test Pattern
- ⑤ Today and Farm News
- 7 h. 30
- ⑤ Today
- 7 h. 55
- ⑦ Nouvelles
- 8 h. a.m.
- ③⑦ Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- ⑧⑬ Picture Page
- ⑤ News
- 8 h. 30
- ⑧⑬ Ed Allen Time
- ⑤ Today
- 9 h. a.m.
- ③ Canadian Travel
- ⑤ TV School Time
- ⑦ Educational TV
- ⑧⑬ Good Morning and Miss Helen
- 9 h. 15
- ③ Sacred Heart Program
- 9 h. 30
- ③ TV School
- ⑤ Jack Lalanne
- ⑫ Meditation and Coffee Break
- ⑧⑬ Four of a Kind
- 9 h. 45
- ④ Opening
- 10 h. a.m.
- ② Musique
- ③⑦ News
- ④ Canada Schools
- ⑤ Make Room For Daddy
- ⑫ The Liberal Arts
- ⑧⑬ Abracadabra
- 10 h. 30
- ③ I Love Lucy
- ⑤ What's This Song
- ⑦ The Price Is Right
- ⑩ Mire
- ⑫ Romper Room
- ⑧⑬ Coffee Club
- 10 h. 45
- ⑤ NBC Morning Report
- 11 h. a.m.
- ② Cinéma:
- A communiquer
- ③ Andy Griffith
- ④ Friendly Giant
- ⑤ Concentration
- ⑦ Andy of Mayberry
- ⑩ Bien l'bonjour
- ⑫ Ed Allen Time
- 11 h. 15
- ④ Chez Helene

11 h. 30

- ③⑦ The McCoy's
- ④ Butternut Square
- ⑤ Jeopardy
- ⑫ Abracadabra
- ⑧⑬ James Beard Show
- 11 h. 50
- ④ News

Après-midi

MIDI

- ③⑦ Love of Life
- ④ Britain On Parade
- ⑤ Say When
- ⑩ Manchettes — Horaire
- ⑫ Lunchtime Little Theatre
- ⑧⑬ News and Picture Page
- 12 h. 15
- ③⑦ World News
- ⑩ En matinée: "Dieu seul m'arrêtera"
- ⑧⑬ Robin Hood
- 12 h. 30
- ④ Leave It To Beaver
- ③⑦ Search For Tomorrow
- ⑤ Truth or Consequences
- ⑨ Aujourd'hui à CBOFT
- 12 h. 45
- ② Téléjournal
- ③⑦ Guiding Light
- ⑤ Day Report
- ⑨ Premier bulletin
- ⑧⑬ Movie Matinee: "Cafe Society"
- 1 h. p.m.
- ②⑨ Cinéma: "Les Amants de demain"
- ③ One O'Clock Weather and Across the Fence
- ④ Living
- ⑦ Father Knows Best
- ⑤ General Hospital
- ⑫ Channel 12 Theatre: "Shadow Of A Doubt"
- 1 h. 15
- ③ Mixing Bowl
- 1 h. 30
- ③⑦ As the World Turns
- ④ Feature Film: "Sharkfighters"
- ⑤ News and On the Local Scene
- 2 h. p.m.
- ③⑦ Password
- ⑤ The Price Is Right
- ⑩ Bon après-midi

- 2 h. 15
- ⑧⑬ News and Reflections
- 2 h. 30
- ③⑦ Houseparty
- ⑤ The Doctors
- ⑫ Four of a Kind
- ⑧⑬ TV Bingo
- 2 h. 55
- ④ Billboard
- 3 h. p.m.
- ②⑨ Votre cuisine Madame
- ③⑦ To Tell the Truth
- ④ As the World Turns
- ⑤ Another World
- ⑧⑬⑫ People In Conflict
- 3 h. 15
- ③⑦ World News
- 3 h. 30
- ②⑨ Si santé m'était comptée
- ④ Take Thirty
- ③⑦ Edge of Night
- ⑤ You Don't Say
- ⑧⑬⑫ It's Your Move
- 4 h. p.m.
- ③④⑦ The Secret Storm
- ②⑨ Bobino
- ⑤ Trailmaster
- ⑩ Les Boucaniers
- ⑫ Surprise Party
- ⑧⑬ Cartoonerville
- 4 h. 30
- ②⑨ La Boîte à surprise
- ③ Midweek Movie "Northwest Passage"
- ④ Razzle Dazzle
- ⑦ General Hospital
- ⑩ Zoo du capitaine Bonhomme
- ⑧⑬ Yogi Bear
- 5 h. p.m.
- ②⑨ Des fourmis et des hommes
- ④ Fireball XL-5
- ⑤ Casper Cartoons
- ⑦ The Early show
- ⑫ Family Theatre: "My Heart Belongs to Daddy"
- ⑧⑬ Five O'Clock Movie: "Hell Drivers"
- 5 h. 30
- ②⑨ Chevalier Bayard
- ④ Music Hop
- ⑤ Adventure Club
- ⑩ Sir Lancelot

Soir

- 6 h. p.m.
- ② Jeunesse oblige
- ③ Sports and Weather
- ④ The Jetsons
- ⑤ Len Cane Sports and News
- ⑦ Channel 7 News
- ⑨ Sport-Atout
- ⑩ Télé-métro
- 6 h. 15
- ③ News
- ⑤ Weather

6 h. 30

- ②⑨ Téléjournal
- ③⑦ World News
- ④ Across Canada
- ⑤ Huntley Brinkley Report
- ⑫ Star Stakes and Police in Action
- 6 h. 45
- ⑫ News, Sports and Weather
- ⑧⑬ News and Weather
- 6 h. 50
- ② Nouvelles du sport
- ⑨ Notez bien
- ⑩ Sport-Images
- 7 h.
- ②⑨ Aujourd'hui
- ③ Car 54 Where Are You
- ④ News and Weather
- ⑤ Voyage to the Bottom of the Sea
- ⑦ Patty Duke
- ⑩ Dernière heure
- ⑧⑬⑫ The Littlest Hobo
- 7 h. 15
- ④ Ottawa Edition and Sports
- ⑩ Ciné-roman
- 7 h. 30
- ③ Marshall Dillon
- ④ Seven and Half Citizens
- ⑦ Combat
- ⑩ Le Saint
- ⑧⑬⑫ Let's Sing Out
- 8 h.
- ②⑨ Rue de l'Anse
- ③ World War 1
- ④ Jack Benny
- ⑤ The Addams Family
- ⑧⑬⑫ Petticoat Junction
- 8 h. 30
- ②⑨ Tous pour un
- ③⑦⑫ Red Skelton
- ④ Danny Kaye
- ⑤ Man From Uncle
- ⑩ Tentez votre chance
- ⑧⑬ Feature Film: "Three Coins in the Fountain"
- 9 h.
- ②⑨ La Cour est ouverte
- ⑩ La Police des plaines
- 9 h. 30
- ②⑨ Monsieur LeCocq
- ③⑦ Petticoat Junction
- ④ Front Page Challenge
- ⑤ TW-3
- ⑩ Une invitation de Fernand Gignac
- ⑫ Sunset Theatre: "Stop you're Killing Me"
- 10 h.
- ③ Doctors and Nurses
- ②⑨ Intérêt et principal
- ④ News Magazine
- ⑤⑦ The Fugitive
- ⑩ Prix Plaza

(Suite à la page 15)

CKCH- 970 KC

"En ondes 24 heures par jour"

DU LUNDI AU VENDREDI

Nouvelles: 12.00 (sauf le lundi)
 6.00 - 6.27 - 7.00 - 7.30 - 8.00 -
 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00
 1.00 - 1.55 - 2.57 - 4.00 - 5.00 -
 5.30 - 6.00 - 9.00 - 10.00 - 11.10.
 12.00-6.00—Coquetel de Nuit
 6.00-9.00—Les Petits Matins
 6.30—Radio Sacré-Coeur
 6.40—Prière du matin
 8.07—Les échos sportifs
 8.35—Météo
 9.05—Studio d'audition
 9.30—IGA
 9.55—Y'a de l'argent dans l'air
 10.05—Si la chanson m'était
 contée
 10.30—Bonne fête Madame
 (mardi-mercredi-jeudi)
 11.30—Eclairciez-moi, s.v.p.

12.07—Météo
 12.10-1.00—A la carte
 1.10—Carrefour des succès
 2.00-3.00—Reflets du jour
 2.30—IGA
 3.00-4.00—A votre choix
 4.00-7.00—Palmarès 64
 6.30—Météo
 7.00—Chapelet
 7.15—Nécrologie
 7.30-8.00—Fiesta les lun. - mar.
 ven. Serata les mer. -
 jeu.
 8.00—Club 970
 8.30—Votre opinion, s.v.p.
 10.10—Club 970 (section
 détente)
 11.15—Club 970

SAMEDI

Nouvelles: 12.00 - 6.00 - 7.00 -
 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00
 10.57 - 12.00 - 1.00 - 1.55 - 3.00
 3.55 - 5.00 - 6.00 - 11.10
 12.00-6.00—Coquetel de Nuit
 6.00-9.00—Les Petits Matins
 6.27—Manchettes et sports
 6.30—Radio Sacré-Coeur
 8.07—Les Echos Sportifs
 8.35—Météo
 9.05-10.00—Bouquet de Paris
 9.30—IGA
 10.05—Chansons Canadiennes
 11.00-11.45—Carrefour des
 succès
 11.30—IGA
 11.45—Institut action politique
 12.07—Météo
 12.10—A la Carte
 12.30—Nouvelles sportives

1.10—Place à la chanson
 1.30-2.00—Radio-Actualités
 2.00-6.00—Carrousel
 6.07—Sports
 6.15-7.00—Hit Parade Américain
 7.00—Chapelet
 7.15—Nécrologie
 7.30-8.00—Club 970 — Section
 Refrains du Broadway
 8.00—Nouvelles locales
 8.05-9.00—Club 970 — Section
 Rien que du Jazz
 9.05-10.00—Club 970
 10.00-10.10—Nouvelles locales
 10.10-11.00—Club 970 — Section
 Détente
 11.00-11.05—Nouvelles locales
 11.05-11.15—Nouvelles sportives

DIMANCHE

Nouvelles: 6.00 - 7.00 - 8.00 - 9.00
 10.00 - 11.00 - 12.00 - 1.00 -
 1.10 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00
 6.00 - 6.10 - 6.15 - 7.00 - 8.00
 9.00 - 10.00 - 11.00 - 11.05 -
 12.00 - 12.30 - 1.00
 6.00—Les Petits Matins (7.05
 a.m., prière du matin,
 8.05 a.m., horaire des messes
 etc.)
 9.00—Studio d'audition
 10.05—Mélodies populaires
 11.05—Gloire des maîtres ou
 tableaux d'opéras

août)
 12.05—A la carte
 1.15—Musical
 1.30—Fiesta
 2.00—Carrousel
 6.20—Menu musical
 6.45—Musique des Pays-Bas
 7.05—Vie Croissante
 7.20—Le Club des 4
 8.00—La route enchantée
 10.10-11.00—Détente
 10.30-11.00—Détente
 11.15-12.00—Microsilions à
 succès
 12.05-1.00—Détente

CBOF- 1250 KC

DU LUNDI AU VENDREDI

6.00—La Ville s'éveille
 6.00—Nouvelles locales
 6.30—Radio-journal
 7.00—Horaire des émissions
 7.02—Prière
 7.15—Nouvelles locales
 7.40—Radio-journal
 7.53—Nouvelles du sport
 8.00—Chez Miville
 9.00—Radio-journal
 9.05—Soleil et santé
 9.30—Horaire-minute
 9.31—Partage du jour
 10.00—Radio-journal
 10.01—Fémina
 10.15—Psychologie de la vie
 quotidienne
 10.30—Les Souris dansent (lun.,
 mer., vend.) A communi-
 quer (mar., jeu.)
 10.54—Pause-matin (un., vend.)
 Le coin des curieux (mar.
 jeu.) Le jour du souvenir
 (mar.)
 11.00—Radio-journal
 11.01—Marie Tellier, avocate
 11.15—Vies de femmes
 11.30—Les joyeux troubadours
 12.00—Radio-journal
 12.02—Jeunesse dorée
 12.15—Les visages de l'amour
 12.30—Le Réveil rural
 12.59—Signal-horaire
 1.00—Radio-journal
 1.10—Nouvelles du sport
 1.15—Lettre à une Canadienne
 1.30—Une demi-heure avec...
 2.00—Radio-journal
 2.02—Folies musicales
 2.30—Est-ce ainsi que les
 hommes vivent?
 3.00—Radio-journal
 3.02—Les Chefs-d'oeuvre de la
 musique
 4.30—La gamme du jazz
 4.45—Ad lib
 5.00—L'Auberge
 5.15—Nouvelles locales
 5.45—Entracte
 5.55—Nouvelles du sport
 6.00—Radio-journal
 6.15—Radio-transistor

6.30—La Revue de l'Ottawa
 (un., mer., vend.) A la
 chandelle (mer.) Tam-
 tam étudiant (jeu.)
 7.00—Radio-journal
 7.02—Psychologie de la vie
 quotidienne
 7.15—Capital et travail (lun.,
 mar., merc., jeu.)
 Cinéma, miroir du monde
 (vend.)
 7.30—Le Lied (un.) — D'Amour
 et de chansons (mar.)
 Toute la gamme (mer.,
 ven.) — Le Temps des
 refrains (jeu.)
 7.45—Politique provinciale
 (lun.)
 8.00—Sur toutes les scènes du
 monde (lun.) — Le Pe-
 tit ensemble vocal mar.)
 Radio-journal (mer.)
 — Récital d'orgue (jeu.)
 — Petit concert de
 Québec (ven.)
 8.02—Concert du mercredi
 8.30—Concert symphonique
 (mar.) — Les Petites
 symphonies (jeu.) —
 Corales du Canada
 français (jeu.)
 9.30—La Revue des arts et des
 lettres (lun.) — Regards
 sur le Canada français
 (mar.) — Radio-journal
 (mer.) — Place publique
 (jeu.) — Les nouveaux
 citoyens (ven.)
 9.32—Témoignages d'écrivains
 (mer.)
 10.00—Trente minutes d'infor-
 mations
 10.30—Est-ce ainsi que les
 hommes vivent
 11.00—Les Mensonges d'Ulysse
 11.15—Rien de nouveau sous le
 soleil (lun. mer.) —
 Démons et merveilles
 (mar., jeu.) — Des blues
 et des hommes (ven.)
 12.00—Radio-journal
 12.02—Chacun son goût

SAMEDI

7.00—Beau temps, mauvais
 temps
 7.02—Prière
 7.15—Nouvelles locales
 7.40—Radio-journal
 8.00—Jardin d'automne
 9.00—Radio-journal
 9.02—Les aventures de Tintin
 9.30—Tante Lucille
 10.00—Radio-journal
 10.02—Université radiophonique
 internationale
 11.00—Une loge à l'opéra
 11.30—Radio-journal
 11.31—Refrains de chez nous
 12.00—Découverte de la
 littérature
 12.30—Réveil rural
 12.59—Signal-horaire
 1.00—Radio-journal
 1.10—Nouvelles du sport

1.15—Folklore
 1.30—Double-mesure
 2.00—L'Heure de l'opéra
 4.30—Concert international
 5.55—Nouvelles du sport
 6.00—Radio-journal
 6.15—Vatican II
 6.30—La langue bien pendue
 7.00—Récital du réseau français
 7.30—En France, tout finit par
 des chansons
 8.00—Radio-journal
 8.02—Reportage
 8.30—La soirée du hockey
 10.30—Trente minutes
 d'informations
 11.00—Visite aux chansonniers
 11.30—Hier et aujourd'hui
 12.00—Radio-journal
 12.02—Chacun à son goût

DIMANCHE

8.00—Radio-journal
 8.05—Beau dimanche
 8.30—L'Heure du concerto
 9.25—Méditation
 9.30—La Revue de la semaine
 de Winnipeg
 10.00—Orchestre symphonique
 de Winnipeg
 11.00—Récital
 11.30—L'Homme et le sol
 12.00—Radio-journal
 12.02—Le Monde parle au
 Canada
 12.30—Jardins plantureux,
 jardins fleuris
 12.45—D'un disque à l'autre
 12.59—Signal-horaire
 1.00—Radio-journal
 1.10—Nouvelles du sport
 1.15—Monologues
 1.30—Terre nouvelle
 2.00—Radio-journal

2.02—Interdit aux hommes
 3.00—Radio-journal
 3.02—Sur quatre roues
 4.00—Radio-journal
 5.00—Match intercités
 5.30—Musique de film
 5.55—Nouvelles du sport
 6.00—Radio-journal
 6.10—Vieilles maisons, vieux
 papiers
 6.30—Orchestre de chambre de
 Vancouver
 7.30—Radio-journal
 7.32—Sur votre piano
 8.00—Festival de Radio-Canada
 8.30—Le Cabaret du soir qui
 penche
 10.00—Radio-journal
 10.10—Tour des capitales
 10.55—Nouvelles du sport
 12.00—Radio-journal

Opticien d'ordonnances

J.-PAUL LEURY

300 ouest, rue Somerset 232-4911
 ANGLE O'CONNOR

Léo Ilial ou "Monsieur Lecoq".

Le nom de Léo Ilial est peu connu des téléspectateurs. C'est que ce comédien est apparu assez rarement au petit écran. Cependant, les enfants ont pu le voir dans diverses séries qui leur sont destinées, tandis que les habitués de l'Heure du concert ont pu admirer son jeu dans la Vie parisienne.

Ce jeune comédien deviendra une des personnalités les plus connues au cours de la saison qui commence au réseau français de Radio-Canada. C'est en effet lui qui incarne le personnage de Monsieur Lecoq, dans la série policière présentée le mardi soir à 9h. 30.

Nous avons rencontré Léo Ilial qui, avec une grande simplicité, s'est présenté comme suit:

— Je suis Parisien, J'ai 31 ans. Je suis arrivé au Canada depuis près de trois ans et j'aimerais m'y installer.

— Pouvons-nous savoir pourquoi ?



— Parce que je crois que les activités sont plus intéressantes ici. Le public n'est pas blasé; tout est en plein essor; c'est vraiment excitant de travailler dans de telles conditions. Il y a trois ans, je jouais au Théâtre des Célestins, à Lyon, où j'ai fait beaucoup de classiques. Jouer à Lyon, à Marseille ou à Montréal: c'est tout un. Je dirais même que Montréal se rapproche plus de Paris par les expériences intéressantes qui se font dans les domaines du théâtre et de la télévision.

— Et le cinéma, vous y avez déjà songé ?

Léo Ilial y est quand même parvenu, au théâtre. Il a joué dans 13 pièces, la plupart montées par le T.N.M. Ainsi, on a pu le voir dans Richard II, l'Amour des qua-

tre colonels, Irma la douce, le Pain dur, Arsenic et vieilles dentelles, La Vengeance d'une orpheline russe, l'Avare, l'Ombre d'un franc tireur, Iphigénie, La guerre de Troie n'aura pas lieu, le Manteau de Galilée et l'Homme au parapluie. Il joue maintenant dans une comédie musicale américaine traduite en français sous le titre de: les Fantastiques.

C'est sans doute pour l'avenir vu à l'oeuvre si souvent que Jean-Louis Roux, qui a fait l'adaptation pour la télévision de Monsieur Lecoq de Gaboriau, a pensé à lui pour incarner le personnage principal.

Disons que le jeune comédien que nous avons devant nous semble tout choisi pour incarner le personnage principal de ce téléroman policier: Monsieur Lecoq est un jeune Français de 28 ans. Même si là s'arrête la comparaison, ajoutons que le héros du roman de Gaboriau a décidé de mettre son intelligence au service de la police. L'action se passe en 1840, avec rétrospective vingt ans plus tôt. Chaque épisode comporte un fort "suspense" et le tout constitue une intrigue policière des plus serrées.

Léo Ilial, qui est marié à une Bourguignonne, compare notre accent à celui des diverses provinces de France.

"Comme il y a l'accent bourguignon, l'accent marseillais, l'accent lyonnais, il y a l'accent québécois. Le Québec pourrait être une province de France, tout simplement."

Voilà quelques facettes de la personnalité sympathique de l'interprète de Monsieur Lecoq, série présentée à la télévision de Radio-Canada le mardi soir à 9h. 30.

OPTOMETRISTES

**R. J. BASTIEN
ET ASSOCIES**

447, rue Cumberland

234-3220

234-3109

Mardi, 10 novembre

RENEE CLAUDE, la chanteuse canadienne dont la popularité grandit toujours, sera en vedette à "Pleins Feux", à 9 heures du soir, jeudi, à CBOFT. Elle revient de Paris où elle a représenté le Canada, le lundi, 26 octobre, au Gala international de la chanson. Elle y a créé "Notre saison", chanson de Gloria Marcon et Jean Royer, lauréats de "Chansons sur mesure" 1964.



PIERRETTE VACHON, la populaire animatrice à l'émission locale Sport-Atout reviendra cette semaine avec une autre interview d'intérêt féminin concernant les sports. Après avoir parlé du tennis, de la pétanque, quel sport attribuera-t-elle à la gent féminine cette semaine ? A CBOFT, mardi soir, à 6 h.

"De part et d'autre"

(Suite de la page 1)

occupé successivement le poste de régisseur, réalisateur du service des nouvelles, puis réalisateur au service des émissions éducatives et des affaires publiques. Pierre voit également aux insertions en provenance de la capitale en ce qui concerne l'émission "Aujourd'hui". Il s'occupe également de la mise en ondes de l'émission "Les Affaires de l'Etat", le vendredi soir à 10.15.

L'équipe de DE PART ET D'AUTRE comprend en plus Madeleine Duhamel, en charge de la documentation; Ginette Bertrand, la script-assistante, et André Couture, préposé à la recherche des talents artistiques locaux.

Michel Pelland est l'animateur de DE PART ET D'AUTRE, tous les mercredis soir de 9 h. 30 à 10 heures à l'antenne de CBOFT.



M. Robillard

POUR VOS PROBLEMES

auditifs et un assortiment complet d'APPAREILS AUDITIFS, batteries, réparation de toutes les marques, consultez.

LE CENTRE
AUDITIF

Beltone

ROBILLARD & WATTS

17, rue Nicholas, Ottawa 233-4091

Votre
HORAIRE
de
TELEVISION

**Postes de
langue française**

2

CBFT
MONTREAL

9

CBOFT
OTTAWA

10

CFTM-TV
MONTREAL

**Postes de
langue anglaise**

3

WCAX
BURLINGTON

4

CBOT
OTTAWA

5

WPTZ
PLATTSBURG

7

WCNY
WATERTOWN

8

CJOH-TV
CORNWALL

12

CFCF-TV
MONTREAL

13

CJOH-TV
OTTAWA

... et radio

CKCH - 970 KC

CBOF - 1250 KC

Du 7 novembre au
14 novembre 1964



DE PART ET D'AUTRE, émission combinant le domaine de l'actualité et le domaine artistique, est à l'horaire de CBOFT, le mercredi soir de 9 h. 30 à 10 heures. Dans cette photo on aperçoit au centre, l'animateur, l'annonceur Michel Peliand, en compagnie de deux artistes locaux, Yves Beauparlant, pianiste, et la diseuse, Lise Massé.

"De part et d'autre"

DE PART ET D'AUTRE, nouvelle émission à l'horaire de CBOFT, le mercredi soir à 9 h. 30, pourrait bien se définir comme étant une émission qui va du "tout au tout". En somme, DE PART ET D'AUTRE offre en quelque sorte un résumé, une péroraison de l'actualité de la semaine dans la région desservie par le poste CBOFT. De plus, DE PART ET D'AUTRE se présente comme un tréteau sur lequel apparaissent des artistes locaux, des jeunes auteurs, des personnalités de passage dans notre milieu, etc...

M. Pierre Larose, le jeune réalisateur de l'émission la résume ainsi... "une sorte d'amalgamation des émissions "A l'heure du thé" et "Cartes sur table", émissions à l'antenne de CBOFT, les années dernières.

"Bien que s'inscrivant dans le cadre des affaires publiques, l'émission DE PART ET D'AUTRE se veut plus légère que ses consœurs", d'expliquer le réalisateur. Sa formule s'apparente quelque peu à celle de l'émission "Aujourd'hui".

De par sa définition, DE PART ET D'AUTRE touche donc à tout. Pour la dame de la maison, à l'intention de l'homme du foyer, de l'étudiant, de l'étudiante, du travailleur et de la travailleuse, DE PART ET D'AUTRE s'efforce et s'efforcera de présenter des sujets qui sauront les intéresser.

Pierre Larose

Né à Ottawa le 22 mai 1934, Pierre Larose, après des études à l'Université d'Ottawa où il obtint son baccalauréat en sciences en 1956, épousa Micheline Carrière. Le couple compte aujourd'hui trois enfants. A l'emploi de la Société Radio-Canada depuis quelque trois ans et demi, Pierre a

(Suite à la page 11)

Avec les JMC De la TV à la scène

BETTY-JEAN HAGEN, violoniste canadienne de belle réputation, est l'invitée du dernier concert des Jeunesses musicales du Canada, section Ottawa-Hull-Eastview. Elle sera entendue, à l'instar des autres artistes de la série, à la salle académique de l'Université d'Ottawa, rue Wilbrod, le 16 mars prochain, à 8h. 30.

Le premier concert JMC se déroulera, le mardi 10 novembre, sous le patronage de Son Excellence M. John Knox, ambassadeur du Danemark au Canada. A cette occasion, les membres de ce mouvement musical pour les jeunes de moins de 30 ans pourront applaudir le fameux Quatuor de Copenhague.



Betty-Jean Hagen

Ce petit ensemble de musique de chambre comprend Tutter Givskov, premier violon, Mogens Ludolph, second violon, Mogens Bruun, altiste, et Asger Lund Christiansen, violoncelliste. Quoique la moyenne des âges de ces quatre musiciens soit de moins de 40 ans, ils sont déjà connus de par l'Europe depuis longtemps pour la qualité de leur rendement.

Les deux autres concerts JMC de la saison 1964-1965 mettront en évidence le jeune et talentueux pianiste Michel Dussault, gagnant du Concours national des JMC, le 14 décembre, et un trio d'opéra, le 9 février, composé de Micheline Tessier, soprano, Jean-Louis Pellerin, ténor, et Gaston Germain, basse-baryton, accompagnés au piano par Lise Boucher.

La télévision a beaucoup fait pour les arts en général en exposant la masse à des formes d'expression qui lui étaient inconnues pour des raisons diverses. Combien de téléspectateurs n'avaient jamais vu de théâtre avant de capter le "Téléthéâtre" de Radio-Canada? Et que dire maintenant du ballet!

Les Grands ballets canadiens, la troupe montréalaise qui fera ses débuts à Ottawa, le lundi 9 novembre, à 8 h. 30, au Capitot, est un résultat direct de la part accordée au ballet à la télévision. On se souvient que Radio-Canada accordait beaucoup d'importance aux différentes formes de danse lorsque la Société en était à ses premiers pas dans le domaine de la télévision.

Madame Ludmilla Chiriaeff avait groupé autour d'elle une équipe de danseurs et danseuses qui se produisaient régulièrement au petit écran pour en agrémenter les nombreuses télémissions de variétés. Ce n'était pas vie facile pour ces danseurs.

En effet, du matin au soir, il n'était question que de danse. Les répétitions se succédaient, les essayages de costumes meublèrent les loisirs et les apparitions à la télévision semblaient se multiplier. Un avantage se dégagait de tout cela: un travail d'équipe à la manière d'une compagnie.

En somme, la télévision sert de base aux Grands ballets canadiens. Depuis très longtemps, cette compagnie ne dépend plus du petit écran pour subsister et progresser. Elle se consacre entièrement à ses représentations à Montréal et à ses tournées à l'extérieur.

Les danseurs de Madame Chiriaeff, au fait, sont à la veille d'entreprendre une tournée ontarienne et québécoise. Ottawa est la première ville à l'itinéraire.



Victor Vicq vo

LA REPRESENTATION
DES GRANDS BALL

LA SAISON 1964

LA SERIE DE QUATRE
DE LA SYMPHONIE



-EN HA

Madame LUDMILLA
directrice-fo

-A GAU

ANDREE MI
et LAWRENCE
deux des s

-A DRO

ANNA-MARIE et D
danseurs é

Vendredi, 13 novembre

CBOFT

1.00 — Long métrage. "Les Feux de la bataille". Aventure de guerre de R. G. Springsteen, avec Scott Brady, Elaine Edwards, Robert Blake et Ken Miller. Aventures militaires et sentimentales d'un lieutenant américain en Corée. — Tous.

3.30 — L'éternel féminin. Comment parler en public. Quelques erreurs de prononciation avec Madeleine Sirotte. Les femmes de la Nouvelle-France, avec Réjeanne DesRameaux.

6.00 — Jeunesse oblige — Invités de Raymond Lévesque: Marie-Claire Raymond, de Rimouski, et Aurèle Boucher de Rivière-du-Loup.

8.30 — Cinéma international — "La Rançon de la peur", Western de J. Pevney, avec Jeff Chandler, John Saxon, Dolores Hart et Marsha Hunt. Le vieux shérif d'une petite

ville ne peut tenir tête à 4 jeunes décidés à se bagarrer. Les 4 jeunes s'installent en maîtres dans la ville. — Adultes.

11.30 — Cinéma — "La fille du torrent". Comédie dramatique de Hans Herwig, avec Alida Valli, Robert Etcheverry, Paul Demange et Jean Degraeve. Une jeune veuve exerce sur ses fils une tutelle abusive. Jalouse, elle s'acharne à détruire leurs menages. — Adultes, des réserves.

CBOT

12.00 — NFB Presents — "On Prescription Only" — Une excursion dans le monde des pilules et des potions.

1.00 — Living — Bill Kincaid parle avec Elsa Pickthorne des problèmes de la voix. "Living" choisit son "club de la semaine".

1.30 — Matinee Feature Film — "Gun Brothers" — Un

jeune homme qui vient de s'installer sur une ferme, apprend que son frère et l'ami de celui-ci sont des voleurs de bétail. Quand son frère se repent, le plus jeune l'aide. Mais l'ami de l'ancien voleur lui enlève ses animaux. Buster Crabbe, Neville Brand et Ann Robinson. (1956, 79min.)

3.30 — Take Thirty — A Londres, Barbara Greene interview l'écrivain anglais, Naomi Mitchison.

5.00 — Thierry La Fronde — "Judas Betrayal" — Thierry a été vu, pillant un village. Mais les Anglais ont trouvé le double de Thierry.

6.00 — "HI-U" — CBOT visite les jeunes gens des universités et écoles secondaires de la ville. Barbara Fulton (Université Carleton) et Brian McKeown (Université d'Ottawa) dirigent l'émission.

9.30 — Telescope — "Buckling Horses" — Fletcher Markle visite le Stampede de Calgary et parle avec le propriétaire des chevaux rétifs qui servent au spectacle.

11.36 — Channel Four Play-

house — "30" — Jack Webb, William Conrad, et David Nelson dans une histoire qui raconte la lutte des éditeurs de nuit qui doivent faire paraître un journal, le lendemain matin, à Los Angeles. (1959, 96 min.)

CJOH

5.00—Five O'Clock Movie — "The Saxon Charm" — Un financier de Broadway réussit presque à briser un mariage. Robert Montgomery, Susan Hayward, John Payne.

10.00—The Untouchables — "The Matt Bass Scheme" — Ness coupe l'approvisionnement d'alcool de Frank Nitti. Matt Bass trouve comment faire reprendre l'approvisionnement.

12.05—The Big Movie — "Jack the Ripper" — L'inspecteur O'Neil de Scotland Yard et Sam Lowry, un détective américain poursuivent le meurtrier "Jack the Ripper". Avec Eddie Byrne, Lee Paterson, Betty McDowall et Ewen Seaton.

Le MEILLEUR FILM de la SEMAINE

Titre: Du rififi chez les hommes

Réalisateur: Jules Dassin

Année: 1955

Durée: 120 minutes

Pays: France

Présentation: Noir et blanc

Comédiens: Jean Servais, Robert Manuel, Carl Mohner et Magali Noël.

Scénario: Tony le Stéphanois sort de prison après y avoir purgé une peine de cinq ans. A peine en liberté, il accepte l'offre que lui font ses amis de cambrioler une bijouterie où ceux-ci escomptent un butin d'au moins deux cents millions. Mais une bande rivale surveille le vol de près car le produit de ce cambriolage l'intéresse.

Appréciation: D'un roman d'Auguste Le Breton, adapté par René Wheeler, Jules Dassin a fait, d'après le critique Charles Ford, le chef-d'oeuvre du genre "série noire". Le scénario lui-même n'a rien d'original et il ne diffère guère de celui des autres films de la série mais sur le plan de la mise en scène et de l'interprétation le film est remarquable. Il faut signaler principalement la fameuse scène du cambriolage de la bijouterie qui est réalisée avec un déploiement de moyens techniques et scientifiques digne du documentaire le plus sérieux. Jean Servais prouve qu'il est un des grands comédiens du cinéma français.

Vie et oeuvres du réalisateur: Américain. Etudie l'art dramatique en Europe entre 1934 et 1936. Il débute comme metteur en scène au théâtre américain. Il devient réalisateur de cinéma en 1940. Parmi les oeuvres importantes qu'il a réalisées aux Etats-Unis on remarque: "Les démons de la liberté" (Brute Force, 1947), "Cité sans voile" (Naked City, 1948), "Les bas-fonds de Frisco" (Thieves' Highway, 1949), "Les forbans de la nuit" (Night and the City, 1950). Mais la Commission des activités non américaines a commencé sa chasse aux sorcières. En 1950, Dassin s'exile en Europe. Il a fait depuis, "Du rififi chez les hommes" (en France, 1955), "Celui qui doit mourir" (en France et en Grèce, 1957), "La loi" (en Italie, 1958), "Jamais le dimanche" (en Grèce, 1960), "Phaedra" (en Grèce, 1962), "Topkapi" (en Grèce, 1963). Si Dassin a démontré au début de sa vie qu'il était un grand réalisateur son oeuvre par la suite a énormément déçu.

Opinions: Jean Mitry dans son dictionnaire du cinéma écrit au sujet de Dassin: "Style nerveux et puissant, donnant à ses meilleures oeuvres un caractère d'authenticité. Depuis 1956, délaissant les thèmes policiers pour des sujets plus ambitieux, il semble avoir perdu du même coup souffle et vigueur. Sa personnalité jadis attachante, n'est plus que diffuse et affadie". Les Cahiers du cinéma pousse encore plus loin la critique: "Il a laissé les bas-fonds pour la tragédie grecque; il émigre et perd tout. Il avait une légende noire et brusque, il n'a plus qu'une actrice mégalofemme".

Où: CBOFT
Quand: Mardi soir à 11 heures

Pour cette semaine:
Cote morale: adultes, des réserves

...q vous parle de...

...TATION DU 9 NOVEMBRE
...S BALLETS CANADIENS

...N 1964-1965 DES JMC

...DE QUATRE CONCERTS
...PHONIE DE MONTREAL



...N HAUT-

...UDMILLA CHIRIAEFF,
...ctrice-fondatrice

...GAUCHE-

...DREE MILLAIRE
...WRENCE HAIDER,
...ux des solistes

...DROITE-

...IE et DAVID HOLMES,
...nseurs étoiles

Prestige grandissant

Les Grands ballets canadiens ne visitent l'Ontario que depuis la saison dernière. A cause du Ballet national du Canada, troupe établie à Toronto et dont l'influence s'étend de par l'Ontario, la compagnie de Montréal ne parvenait pas, aux dires de plusieurs, à décrocher des engagements.

L'an dernier, il y eut une série de performances au Royal Alexandra de Toronto. Il devait y avoir une représentation à Ottawa. Elle fut contremandée.

Faut-il croire que les spectacles au Royal Alex ont ouvert des portes en Ontario. Fait certain, cette saison, la troupe des Grands ballets canadiens retourne dans la Ville-Reine, vient à Ottawa pour la première fois et en fera autant dans d'autres centres ontariens.

Le prestige de la troupe de Madame Chiriaeff va grandissant. Cela était évident, l'an passé, lorsque le célèbre Anton Dolin, celui qui aida à établir le ballet en Angleterre, fut nommé conseiller artistique. Il chorégraphia "Le pas de Quatre" pour la troupe.

Cette année, la compagnie des Grands ballets canadiens accueille les danseurs-étoiles Anna-Marie et David Holmes, anciennement du Ballet royal de Winnipeg, Daniel Seillier, danseur-étoile et ancien maître de ballet de la compagnie du regretté marquis de Cuevas, et à titre d'invitée spéciale, Margaret Mercier, ancienne première danseuse de la troupe montréalaise maintenant attachée à l'Américain Robert Joffrey. Les autres danseurs bien connus des Grands ballets canadiens sont Andrée Millaire, Lawrence Haider, Armando Jorge, Brydon Paige, Vincent Warren, Margery Lambert, Christa Mertins et Patrick Hurde.

Cette soirée a été organisée sous l'égide de la Ligue de la jeunesse féminine de l'Outaouais par les Concerts Tremblay.



Avec l'OSM

ISAAC STERN, violoniste de réputation internationale entendu à plusieurs reprises à Ottawa, sous l'égide des Concerts Tremblay, sera l'artiste invité, mercredi soir, à 8h. 30, au Capitol, lorsque l'Orchestre symphonique de Montréal donnera son deuxième concert de la saison dans la capitale. Ce deuxième concert fait partie de la série de quatre offerte d'ici le 30 avril.

Mercredi, Isaac Stern, qui a donné son premier concert à Ottawa, en 1953, jouera le Concerto pour violon et orchestre, de Brahms, sous la direction du jeune et brillant maestro japonais Seiji Ozawa. Ce dernier dirigera également "Kobiki-Uta", importante oeuvre contemporaine de Koyama, compositeur japonais renommé.



Isaac Stern

Les abonnés des concerts de l'Orchestre symphonique de Montréal ont en perspective une saison remarquable. Non seulement pourront-ils entendre des artistes invités de première valeur, mais voir au pupitre des chefs d'orchestre de marque.

Le 10 mars, le maestro belge André Vandermoot débutera à Ottawa. Le pianiste américain Leon Fleisher est au même programme.

Le 24 mars, Charles Munch dirigera l'OSM. Il a choisi comme oeuvre de résistance la Symphonie en si bémol, de Chausson.

Et pour le dernier concert, le 30 avril, le chef attitré de la Symphonie de Montréal, le jeune Zubin Mehta, nous reviendra. Il rendra hommage au centenaire de la naissance de Richard Strauss.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBDT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

SAMEDI

7 NOVEMBRE 1964

Soir

6 h. p.m.

- 3 News
- 4 Country Time
- 5 The Rogues
- 7 Saturday Movie: "The Desert Rats"
- 10 Monsieur le maire
- 8 13 News, Weather and The Frank Clair Show

6 h. 15

- 3 Weather and Sports Digest

6 h. 30

- 2 9 Téléjournal
- 3 The Saint
- 4 World of Music
- 10 C'est arrivé cette semaine
- 8 13 After Four

6 h. 45

- 2 9 Langue vivante
- 4 News & Weather

7 h. p.m.

- 2 9 Champ libre
- 4 Beverly Hillbillies
- 10 Comment, pourquoi?
- 5 12 Voyage to the Bottom of the Sea
- 8 13 Saturday Date

7 h. 30

- 3 7 Jackie Gleason
- 4 The Saint
- 10 Jeunesse d'aujourd'hui

8 h. p.m.

- 2 9 Thierry la Fronde
- 5 Lawrence Welk
- 12 Academy Performance: "Boy On A Dolphin"
- 8 13 Academy Performance: "Ten North Frederick"

8 h. 30

- 2 9 Hockey: Chicago à Montréal
- 3 A communiquer
- 4 Hockey: N.Y. à Tor.
- 7 Lawrence Welk
- 10 Grands spectacles: "La Seconde Mme Carroll"

9 h. p.m.

- 3 A communiquer
- 5 Movies: "The Jayhawkers"

9 h. 30

- 7 Richard Diamond

10 h. p.m.

- 3 7 Gunsmoke
- 12 The Avengers
- 8 13 Alfred Hitchcock Hour

10 h. 15

- 2 9 Votre choix
- 4 Juliette

10 h. 30

- 10 Profil et caractère

10 h. 45

- 2 9 Téléjournal et Dernière édition
- 4 Sports Unlimited
- 10 Dernière heure et La Couleur du temps

11 h. p.m.

- 2 9 Nouvelles du sport
- 3 Final Edition
- 4 Natl. and Local News and Weather
- 5 News, Sports, Weather
- 7 Famous Theatre: "The Barbarian and the Geisha"

- 10 La Ronde des sports
- 8 13 Weekend News
- 12 National News

11 h. 15

- 2 9 Cinéma: "Madame Bovary"
- 3 Weather, Sport Final and Command Performance: "View from the Bridge"
- 4 Sports Round-up and Night Theatre: "My Forbidden Past"
- 5 A communiquer
- 10 Cinéma: "La Marie du port"
- 12 Local News, Sports, Weather
- 8 13 Sports Final and Movie: "The Desert Rats"

11 h. 30

- 12 Pajama Playhouse: "Lost Horizon"

1 h. 30

- 12 Newsroom and Meditation

CBOFT

4.30 -- Le roman de la science -- L'oeuvre scientifique de Kelwin, physicien anglais.

5.00 -- Images en tête -- Gilles Moreau et Jean-Yves Bigras dépouillent le courrier. Poursuivant l'étude de l'oeuvre de Flaherty: "Louisiana Story".

7.00 -- Champ Libre -- Saigon -- La Mongolie -- Les Esquimaux du Québec.

8.00 -- Thierry La Fronde. "La trêve de Pâques".

10.15 -- Votre choix -- Jacques Brillant, de Rimouski, et ses invités: André Prévoist et Serge Garant. Animatrice: Nicole Germain.

11.15 -- Cinéma -- "Madame Bovary". Mélodrame de Vincente Minelli avec Jennifer Jones, Van Heflin et James Mason. Gustave Flaubert défend, devant les tribunaux, l'héroïne de son roman. Réalisation habile, quoique sans éclat ni originalité. -- Le discrédit indirectement jeté sur les décisions de la Congrégation de l'Index oblige à déconseiller ce film. A déconseiller.

que. Gary Cooper, Diane Varsi, Suzy Parker.

11.25--Saturday Night Movie "The Desert Rats" -- Un officier anglais, à la tête d'une troupe d'Australiens sans expérience, défendent Tobrouk contre les attaques de Rommel, au début de la dernière guerre. Richard Burton, James Mason, Robert Newton.

CBOT

6.00 -- Countrytime -- "The Beekeepers" -- Une visite à la ferme de ruches des frères Norman et Clark Dymant dans la péninsule du Niagara. Ils expliquent les innovations qu'ils ont trouvées pour améliorer le rendement des abeilles.

6.30 -- World of Music -- Spectacle musical en provenance d'Edmonton, avec la chanteuse multilingue Zou Zou (Lucienne Watson). Elle est accompagnée par l'ensemble de Chris Jordan.

7.30 -- The Saint -- "The Unkind Philanthropist" -- En vacances à Puerto Rico, Simon se voit pris dans un conflit opposant un bandit et une organisation américaine de charité.

11.26 -- Saturday Night Theatre -- "My Forbidden Past" -- Une héritière qui espère marier l'homme qu'elle aime, devient perdue quand ce dernier annonce qu'il en épouse une autre. Robert Mitchum, Ava Gardner, et Melvyn Douglas (1951, 77 min.)

CJOH

8.00--Academy Performance "Ten North Frederik". -- La famille Chaplin, très influente dans une petite ville, mène une vie privée qui contraste énormément sur sa vie publi-

"Nettoyage de tapis professionnel"



Au service de l'Ottawa métropolitain depuis plus d'un demi-siècle

TELEPHONE

745-7124

4 CIRCUITS



1350, rue Michéal

Fondée en 1873

- Nettoyage de meubles capitonnés
- Pose experte de tapis

"Les plus grands nettoyeurs de tapis à Ottawa"

Au service de l'Ottawa métropolitain depuis près d'un siècle.

Allons chercher et livrons gratuitement

O. PELLETIER, père



Croyez-le, grâce à mon MAICO, je "revis"!

Amis sourds, cette joie peut être vôtre. -- Faites un rendez-vous et nous étudierons votre problème --

MAICO OTTAWA

127 George Ottawa 2, Ont. 236-1221

Lundi, 9 novembre

A CJOH

"Dr. Kildare", à Rome pour trois semaines

Un programme en trois parties commencera cette semaine, à CJOH, dans le cadre des émissions racontant la vie d'un jeune interne, "Dr. Kildare". "Rome Will Never Leave You" racontera les aventures du jeune médecin, en visite à Rome avec le Dr Gillespie.



Gillespie (Raymond Massey) et Kildare (Richard Chamberlain) se rendent à Rome pour voir une découverte médicale, faite par le docteur Murestelli (Paul Stewart). Dans le premier épisode de "Rome Will Never Leave You", les médecins s'éprennent de deux Romaines. Le jeune homme fait la rencontre de Francesca Paolini (Daniela Bianchi), et Gillespie renoue d'anciennes amours, qui datent du temps de la guerre, avec la Contessa Luisa Brabante (Alida Valli).

Par la comtesse, on apprend la situation sentimentale complexe de la jeune Francesca, et Gillespie s'efforce de régler le problème avant que Kildare n'en prenne conscience.

Mais la crise éclate lorsque le père de Francesca, Gaspero

Paolini (Ramon Novaro), devient malade. La jeune fille l'emmène à l'hôpital. Et un jeune homme, se présentant comme le fiancé de Francesca, arrive à l'hôpital.

La chanson titre de l'émission sera chantée par Richard Chamberlain. Les paroles et la musique ont été créées pour lui par Burt Bachrach et Hal David.

Théâtre à CBOF

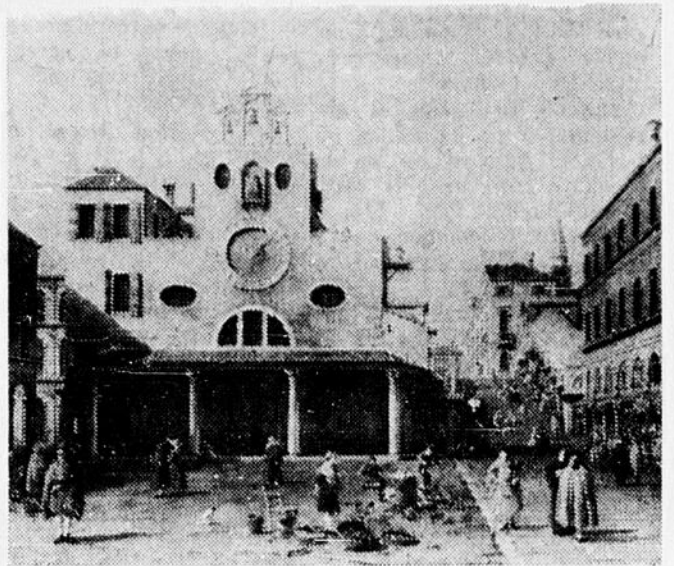
"Caroline" de Somerset Maugham

Le lundi 9 novembre à 8 heures du soir, l'émission Sur toutes les scènes du monde présentera une pièce de Somerset Maugham, intitulée Caroline. L'adaptation française est de François de Vernal.

Les auditeurs de ce théâtre radiophonique qui n'ont rien lu de Somerset Maugham seront vite convaincus de l'habileté de cet écrivain. Caroline nous met en présence d'une jeune femme qui vient d'apprendre la mort de son mari dont elle était séparée depuis une dizaine d'années. Elle vit à Londres, entourée d'amies et d'admirateurs attentionnés. Parmi eux se trouvent Isabelle Trench, jeune femme douce, capable de beaucoup de sympathie et qui aime s'occuper de la vie sentimentale de ceux qui l'entourent, et Maud Fulton, vieille fille élégante, exaltée et coquette, qui admet "qu'un homme que l'on connaît depuis trois mois a de considérables avantages sur celui que l'on connaît depuis dix ans". Trois hommes entourent Caroline: Rex Cunningham, le docteur Cornish et Robert Oldham. Rex Cunningham est sentimental et sa jeunesse le rend bien sympathique. Le docteur Cornish est un médecin curieux et optimiste. Quant à Robert Oldham, il est amoureux de Caroline depuis dix ans et tout le destine au mariage avec cette tendre amie, enfin libérée de son mari.

Caroline de Somerset Maugham, le lundi soir 9 novembre à 8 heures, à la radio (CBOF)

RADIO



"Le march aux légumes" de Canaletto.

(Photo Galerie nationale du Canada)

A CBO

"Écouter des images", est-ce possible?

Cette semaine, la CBC commencera une série d'émissions radiophoniques assez inusitées. Il s'agira de conférences sur l'art, avec références très précises à certaines oeuvres-types des maîtres étudiés. "Listening to Pictures" sera présenté tous les lundis après-midi, commençant le 9 novembre, à 2 heures, dans le cadre de l'émission "Trans-Canada Matinee", diffusée par le poste CBO, à Ottawa,

Mme Jean Sutherland Boggs, curatrice, jusqu'à il y a quelque temps, à la "Art Gallery of Toronto", et maintenant professeur d'histoire de l'art à l'Université de Washington, fera un cours d'appréciation de l'art à cette émission. Sur les 10 programmes qui seront consacrés à ce cours, cinq parleront de Michel-Ange, et les cinq derniers verront Quentin Matsys, Albrecht Dürer, Johannes Vermeer, Canaletto, et John Constable.

La CBC fait également une offre de valeur, liée à cette série d'émissions. Pour aider les auditeurs à mieux comprendre les discussions, on les invite à envoyer la somme de

\$1 pour obtenir un cartable spécialement préparé pour l'occasion. Les auditeurs recevront 17 reproductions des oeuvres d'art qui seront étudiées (leur permettant ainsi de suivre le cours de Mme Boggs, image par image), et le texte de l'émission qui leur sera expédié après chaque cours. Ainsi, à la fin de la série, les auditeurs posséderont un cartable de 17 grands chefs-d'oeuvre, accompagnés de textes descriptifs. On recommande aux auditeurs intéressés d'envoyer leur dollar le plus rapidement possible pour que le cartable soit entre leurs mains avant que trop d'émissions ne soient écoulées.

Les commandes devraient être adressées à "Listening to Pictures", Imprimeur de la reine, Ottawa. Les chèques ou les mandats devraient être payables au Receveur général du Canada.

"Listening to Pictures", passera tous les lundis, pendant dix semaines au poste de radio CBO, à 2 heures de l'après-midi. On reprendra le cours au même programme, à compter du 10 janvier.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBO7 Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

VENDREDI

13 NOVEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h.
- ③ Test Pattern
- ⑤ Today and Farm News
- 7 h. 30
- ⑤ Today
- 7 h. 45
- ⑦ News
- 8 h.
- ③⑦ Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- ⑧⑬ Picture Page
- ⑤ News
- 8 h. 30
- ⑧⑬ Ed Allen Time
- ⑤ Today
- 9 h.
- ③ Your Neighbor, the World
- ⑤ TV School Time
- ⑦ Educational TV
- ⑧⑬ Good Morning and Miss Helen
- 9 h. 30
- ③ T.V. School
- ⑤ Jack Lalanne Show
- ⑫ Meditation and Coffee Break
- ⑧⑬ Four of a Kind
- 9 h. 45
- ④ Opening
- 10 h.
- ② Musique
- ③⑦ News
- ④ Canada Schools
- ⑤ Make Room For Daddy
- ⑫ The Liberal Arts
- ⑧⑬ Abracadabra
- 10 h. 30
- ③ I Love Lucy
- ④ Across Canada
- ⑤ What's This Song
- ⑦ The Price Is Right
- ⑩ Mire
- ⑫ Romper Room
- ⑧⑬ Coffee Club
- 10 h. 45
- ⑤ Morning Report
- 11 h.
- ② Cinéma: "Toselli"
- ③ Andy Griffith
- ④ Friendly Giant
- ⑤ Concentration
- ⑦ Andy of Mayberry
- ⑩ Bien l'bonjour
- ⑫ Ed Allen Time
- 11 h. 15
- ④ Chez Helene
- 11 h. 30
- ③⑦ The McCoy's
- ④ Butternut Square
- ⑤ Jeopardy
- ⑫ Abracadabra
- ⑧⑬ James Beard Show

11 h. 50

④ News

Après-midi

- MIDI
- ③⑦ Love of Life
- ④ N.F.B. Presents: "On Prescription Only"
- ⑤ Say When
- ⑩ Manchettes — Horaire
- ⑫ Lunchtime Little Theatre
- ⑧⑬ News and Picture Page
- 12 h. 15
- ③⑦ World News
- ⑩ En matinée: "Les Affreux"
- ⑧⑬ Robin Hood
- 12 h. 30
- ③⑦ Search For Tomorrow
- ④ Leave It To Beaver
- ⑤ Truth or Consequences
- ⑨ Aujourd'hui
- 12 h. 45
- ② Téléjournal
- ③⑦ Guiding Light
- ⑤ Day Report
- ⑨ Premier bulletin
- ⑧⑬ Movie: "Wherever She Goes"
- 1 h.
- ②⑨ Cinéma: "Les Feux de la bataille"
- ③ Weather and Across the Fence
- ④ Living
- ⑤ General Hospital
- ⑦ Father Knows Best
- ⑫ Channel 12 Theatre: "The Bells Go Down"
- 1 h. 15
- ③ Mixing Bowl
- 1 h. 30
- ③⑦ As the World Turns
- ④ Feature Film: "Gun Brothers"
- ⑤ News and On the Local Scene
- 2 h.
- ③⑦ Password
- ⑤ Price Is Right
- ⑩ Bon après-midi
- 2 h. 15
- ⑧⑬ News and Reflections
- 2 h. 30
- ③⑦ Houseparty
- ⑤ The Doctors
- ⑫ Four of a Kind
- ⑧⑬ T.V. Bingo
- 2 h. 45
- ④ Billboard

3 h.

- ②⑨ Tire l'aiguille
- ③⑦ To Tell the Truth
- ④ As the World Turns
- ⑤ Another World
- ⑧⑬⑭ People In Conflict
- 3 h. 15
- ③⑦ World News
- 3 h. 30
- ②⑨ L'Eternel féminin
- ③⑦ Edge of Night
- ④ Take Thirty
- ⑤ You Don't Say
- ⑧⑬⑭ It's Your Move
- 4 h.
- ②⑨ Bobino
- ③④⑦ Secret Storm
- ⑤ Trailmaster
- ⑩ Défi au danger
- ⑫ Surprise Party
- ⑧⑬ Cartoonerville
- 4 h. 30
- ②⑨ La Boîte à surprise
- ③ Current Events Quiz
- ④ Razzle Dazzle
- ⑦ General Hospital
- ⑩ Zoo du capitaine Bonhomme
- ⑧⑬ Mickey Mouse Club
- 5 h.
- ③ Astro Boy
- ②⑨ A communiquer
- ④ Thierry La Fronde
- ⑤ Beany and Cecil
- ⑦ The Early Show
- ⑫ Family Theatre: "Inside the Walls of Falsom Prison"
- ⑧⑬ Five O'Clock Movie: "The Saxon Charm"
- 5 h. 30
- ②⑨ L'Enfant du cirque
- ③ Huckleberry Hound
- ④ Music Hop
- ⑩ "Au nom de la loi"

Soir

- 6 h.
- ②⑨ Jeunesse oblige
- ③ Sports - Weather
- ④ Hi-U
- ⑤ Ler. Cane Sports and News
- ⑦ Channel 7 News
- ⑩ Télé-métro
- 6 h. 15
- ③ News
- ⑤ Weather
- 6 h. 30
- ②⑨ Téléjournal
- ③⑦ World News
- ④ Across Canada
- ⑤ Huntley-Brinkley Report
- ⑫ Star Stakes and Racing Review
- 6 h. 45
- ② Nouvelles du sport
- ⑨ Notez bien
- ⑩ Sports-images
- ⑫ News, Sports and Weather
- ⑧⑬ News and Weather
- 7 h.
- ②⑨ Aujourd'hui
- ③ You Can Quote Me
- ④ National News and Weather
- ⑤ Bewitched
- ⑦ North Country Sportsman
- ⑩ Dernière heure
- ⑫ Country Music Hall
- ⑧⑬ The Munsters
- 7 h. 15
- ④ Local News and Sports
- ⑩ Cinéma-roman
- 7 h. 30
- ③⑦ Rawhide
- ④ Wendy and Me
- ⑤ Burke's Law
- ⑩ En première: "La Femme aux chimères"
- ⑧⑬⑭ Andy Griffith Show
- 8 h.
- ② L'Inspecteur Leclerc
- ④ Country Hoedown
- ⑨ Inter-villes
- ⑧⑬⑭ Double Your Money
- 8 h. 30
- ②⑨ Cinéma internat.: "La Raçon de la peur"
- ③⑦ The Entertainers
- ④ Mr. Broadway
- ⑤ Danny Thomas Special
- ⑧⑬⑭ McHale's Navy
- 9 h.
- ⑧⑬⑭ The Outer Limits
- 9 h. 30
- ③⑦ Gomer Pyle
- ④ Telescope
- ⑤ Jack Benny
- ⑩ Alors — raconte
- 10 h.
- ③⑦ Miss Teenage America
- ④ Ben Casey
- ⑤ Jack Paar
- ⑩ La Famille Stone
- ⑫ Combat
- ⑧⑬ The Untouchables
- 10 h. 15
- ②⑨ Politique prov. U.N.
- 10 h. 30
- ②⑨ Téléjournal
- ⑩ Toute la ville en parle
- 10 h. 45
- ②⑨ Dernière édition et nouvelles sportives
- ⑩ Dernière heure et La Couleur du temps

(Suite à la page 23)

CROFT

1.00 — Long Métrage — "Les amants de demain" — Drame de Marcel Blisthène avec Edith Piaf, Michel Auclair et Armand Mestral. Une jeune ivrogne tente d'assassiner son mari infidèle. Un inconnu l'en empêche et s'installe chez elle. Scénario banal. Mise en scène conventionnelle. Interprétation stéréotypée. Adultes, des réserves.

3.00 — Votre cuisine, Madame — Germaine Gloutnez montre comment préparer les rillettes et le pâté de foie gras. Paul Lajoie parle des services de vaisselle en grès. Animatrice: Huguette Oigny.

3.30 — Si Santé m'était comptée — La stérilité. Invitée: le docteur Lise Fortier. Animatrice: Françoise Faucher. Texte de Jean Laforest

MARDI

(Suite de la page 14)

10 h. 30

- 29 Téléjournal et dernière édition
- 4 Other Voices
- 8 13 Music '64

10 h. 45

- 29 Dernière édition et nouvelles
- 10 En première page et La couleur du temps

11 h.

- 29 Ciné-club: "Du rififi chez les hommes"
- 3 11 O'Clock Report et Vermont Edition
- 4 National News
- 5 11th Hour News
- 7 Weather and Sports
- 10 Local News, Sports
- 8 12 13 La ronde des sports

11 h. 15

- 3 Weather and Night Adventure: "Hong Kong"
- 4 Viewpoint, Night Final, Weather and Sports
- 5 Bob Young News
- 7 Bob Young News and Weather
- 10 Cinéma: "Le plus joli péché du monde"
- 12 Local news, Weather and Sports
- 8 13 Scene

11 h. 30

- 4 Feature Film: "Boy With Green Hair"
- 5 Tonight Show
- 7 Les Crane Show
- 12 Pierre Berton

MINUIT

- 8 13 Picture Page and Reflections
- 12 Newsroom — Meditation

interprété par Mirielle Lachance et Jean Faubert.

4.30 — La boîte à surprises. L'orage interromp une partie de baseball entre Casimir, Marie Quat-poches et Naphtaline.

5.00 — Des fourmis et des hommes.

8.00 — Rue de l'Anse — "Une Absence". Pendant l'absence du restaurateur, Baptiste et Thomas veulent profiter de la situation de Valmore, le gardien.

9.30 — Monsieur Lecoq — Le mystérieux complice intervient encore une fois; un défaut de stratégie empêche Lecoq d'obtenir le précieux témoignage de Toïnon Chupin.

10.00 — Intérêt et principal — "Faut-il attendre davantage la coopération?"

11.00 — Ciné-Club — "Du rififi chez les hommes" — Film de Jules Dassin avec Jean Servais, Robert Manuel, Magali Noël. Tony le Stéphanois organise avec ses amis, Mario, Jo le Suédois, et un spécialiste, César, le cambriolage d'une bijouterie où ils dérobent 240 millions en bijoux. — Voir fiche du "Meilleur film" en dernière page.

CBOT

12.00 — Britain on Parade "Face of Youth" — Les jeunes londoniens.

1.00 — Living — Harry Walker continue sa présentation des "manoirs" de la commune de March. Dorothy Callison parle avec le docteur des écoles publiques, le Dr. Anna Sharpe. Elles discuteront des facteurs de santé dans les classes.

1.30 — Matinee Feature Film — "Sharkfighters" — Un officier de marine américain et un ichthyologiste se rendent à Cuba pour trouver un bon liquide repoussant contre les requins. Victor Mature, Karen Steele et James Olson. (1956, 73 min.)

3.30 — Take Thirty — Une interview avec Dora Saunders qui revient d'une visite en Russie pour photographier le Ballet de Leningrad-Kirov. Une ballerine de l'Ecole nationale de Ballet rendra également visite à l'émission.

5.30 — Music Hop — Jean-Pierre Ferland reçoit Ginette Ravel.

6.00 — The Jetsons — "TV or Not TV" — George assiste à un vol à la compagnie Blinks. Mais il s'agit d'un film.

6.30 — Across Canada — "The Observer" — Un échange de points de vue entre

Mardi, 10 novembre

Lloyd Robertson de Toronto, et Sandi Fruman de Montréal.

7.30 — 7½ Citizens — Henry Makow, un étudiant, le "½" citoyen du programme, parle de l'attitude arriérée des parents à l'égard de l'éducation sexuelle des enfants.

8.00 — Jack Benny Program — Jack Benny reçoit les épouses de Steve MacQueen, Andy Williams et David Janssen.

8.30 — The Danny Kaye Show — Les invités de Danny Kaye: l'humoriste Howard Morris et la vantriloque Shari Lewis.

10.30 — Other Voices — On examinera le procédé d'opération des oeuvres de bienfaisance.

11.30 — British Movie Night "Boy With Green Hair" — Un garçon découvre à son réveil qu'il a les cheveux verts. Un groupe d'orphelins de guerre lui apprennent à se servir de cette particularité. (1948, 82 min.)

CJOH

11.30—The James Beard Show — James Beard montre comment préparer des cheeseburgers.

12.15—Robin Hood — "The Borrowed Baby" — On veut prouver que Marian est la complice de Robin.

12.45—Movie Matinee — "Cafe Society" — Une jeune fille riche gage avec l'auteur d'une chronique à potins qu'elle trouvera un mari. Madeleine Carroll, Fred MacMurray.

8.30—Feature Film. "Three Coins in the Fountain". — Trois secrétaires américaines

Pouvez-vous bénéficier de notre

PLAN ALIMENTAIRE ?

Composez :

731-3884

pour un EXPOSE gratuit.

Dempsey's
FREEZER DIVISION

1757, chemin Russell

travaillant à Rome, solutionnent leurs conflits de coeur en visitant la fontaine de Trevi. Clifton Webb, Jean Peters, Dorothy McGuire, Louis Jourdan et Rossano Brazzi.

CHIROPRACTICIEN

Jean-Robert

GAUTHIER, d.c.**445 Cumberland**

(angle Besserer)

232-5272

Avec Jérôme Tessier,
vous obtenez:



Jérôme TESSIER

- a) Service à domicile
- b) Des explications simples et illustrées
- c) De la protection de compagnies connues et fiables.
- d) Des termes de paiement imbattables.

Assurances de tous genres
Licencié pour Québec et Ontario

777-2087**"Apprenez à jouer"****L'ORGUE HAMMOND**

ou

LE PIANO WILLIS

cet automne...



Adressez-vous à
Willis & Cie Ltée

1341 Wellington,

Ottawa, Ont.

728-1950 — 728-1959

CBOFT

1.00 — Long métrage. "Buffalo Bill". Film d'aventures de A. Welman, avec Joel McCrea, Maureen O'Hara, Linda Darnell et Anthony Quinn. Les exploits du héros légendaire de l'Ouest américain. — Tous.

3.00 — La Bonne fourchette — La gastronomie, avec Eddie MacFarlane.

3.30 — Le quotidien magique — Texte d'Andrée Paradis sur l'égalité des sexes. Entrevue filmée en France avec Mme Berthe Galvada.

4.30 — La boîte à surprise. Mme Béatrice entreprend de réparer elle-même le toit de sa maison.

5.00 — Cadets de la forêt. Les cadets cherchent un moyen de gagner de l'argent rapidement.

5.30 — Les Croquignoles. Isabelle est invitée au bal. 6.00 — Jeunesse oblige — Rencontre avec Pierre Audet. Le frère Untel rencontre des jeunes travailleurs.

9.00 — Pleins feux — Monique Leyrac reçoit Renée Claude, Sacha, Peter Appleyard, Ray Riggs, Los Tres Compadres, Stéphane Venne, General Grant et Lee Evans.

11.00 — Cinéma — "Douce". Comédie dramatique de Claude Autant-Lara, avec Odette Joyeux, Debucourt, Marguerite Moreno. Une jeune fille qui vit cloîtrée entre son père et sa grand-mère, s'éveille à l'amour. Elle aime le régisseur de son père, mais lui, aime l'institutrice de la jeune fille. — A proscrire.

Jeudi, 12 novembre

CBOT

12.00 — Cuisine — Comment préparer une "Sea Damsel Niçoise".

1.00 — Living — Anne Francis commente les développements nationaux et internationaux. Bob Rupert fait un reportage sur les événements sur la scène locale.

1.30 — British Movie — "Meet Simon Cherry" — Simon Cherry se réfugie dans une maison pendant un gros orage. Il y trouve une mort mystérieuse. (1950, 68 min.)

3.30 — Take Thirty — Agota Gabor commence une nouvelle saison de leçons de danse. Paul Fox jette un coup d'oeil sur les événements mondiaux. Ben Shek parle d'un grand portraitiste canadien, Robert Harris.

5.30 — Music Hop — Alex Treberk les "Girlfriends", Norm Amadio et ses Rythm Rockers.

7.30 — Some of Those Days En vedette, les années 1945 et '46. On y présentera des bouts de films montrant les troupes canadiennes retournant au pays, des photos de Barbara Ann Scott. Chansons par Roma Hearn, Barney Potts, Lance Harrison.

8.00 — Hazel — "Just Me, Harold, and the Universe" — Hazel entre en finales dans un concours pour trouver la meilleure ménagère en ville.

9.00 — The Defenders — "A Taste of Ashes" — Les Preston doivent démêler les circonstances d'un meurtre commis en mer.

10.00 — The Rogues — "Take Me in Paris" — Les voleurs parviennent presque à mener à bien une escroquerie. Mais des filous les déjouent.

CJOH

11.30—The James Beard Show — Comment faire la sauce d'une pizza.

12.15—Robin Hood — "Food for Thought" — Robin, déguisé en cuisinier français, prépare un repas dont se souviendra longtemps le comte Olivier.

12.45—Movie Matinee — "Make Your Own Bed". Un couple de millionnaires incapable de se trouver des bonnes, engage les services d'un détective et de son amie. — Jack Carson, Jane Wyman.

5.00—Five O'Clock Movie — "To Paris With Love" — Un

veuf anglais aristocrate emmène son fils à Paris pour lui apprendre à vivre. Avec Alec Guinness, Odile Versois et Vernon Gray.

7.30—Thursday Night Movie "My Cousin Rachel" — Un héritier essaye de découvrir si la femme qu'il aime est une meurtrière ou si les déclarations d'amour qu'elle lui fait sont sincères. Richard Burton et Olivia de Havilland.

9.30—The Best of Lets Sing Out — Programme spécial présentant les meilleures chansons du programme régulier "Let's Sing Out".

10.00—Sophia Loren in Rome — Sophia Loren présente Rome aux téléspectateurs. Ses invités: Vittorio de Sica et Marcello Mastroianni.

JEUDI

(Suite de la page 20)

10 h. 45

- 29 Dernière édition et nouvelles sportives
- 10 Dernière heure et Couleur du temps

11 h.

- 29 Cinéma: "Douce"
- 3 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
- 4 Natl. News
- 5 11th Hour News, Weather and Sports
- 7 Local News, Sports
- 8 12 13 National News
- 10 La Ronde des sports

11 h. 15

- 3 Weather and Night Thriller: "The Conspirator"
- 4 Viewpoint, Night Final, Weather and Sports
- 5 7 Bob Young News
- 10 Cinéma: "Joselito, l'enfant à la voix d'or"
- 12 Weather, Local News and Sports
- 8 13 Scene

11 h. 30

- 4 Gunsmoke
- 5 Tonight Show
- 7 Les Crane Show
- 12 Pajama Playhouse: "Night Club Scandal"

MINUIT

- 8 13 Picture Page and Reflections
- 1 h.
- 12 Newsroom 12 — Meditation

AMELIORATIONS DOMICILIAIRES

Tous les métiers réunis sous le même toit pour vous donner:

- * MEILLEUR SERVICE
- * MEILLEURE QUALITE
- * HOMMES QUALIFIES

C'est pourquoi nous nous nommons

LES ENTREPRISES

A-B-C

273 Jacques-Cartier Pte-Gatineau

Bureau : 771-5610
Atelier : 777-4080

Nous acceptons les commandes, petites ou grosses pour :

- Fenêtres et portes d'aluminium
- Menuiserie
- Plâtre et stuc
- Pierre et brique
- Fer forgé
- Planches murales
- Joints et peinture
- Etc., etc.

Pour renseignements: ouvert 6 jours par semaine de 7 a.m. à 10 p.m.

Spéciaux SUR REPARATIONS-ALUMINIUM du mois CONTRE-FENETRES — CONTRE-PORTES

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Pittsburg 7 WCNY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

MERCREDI

11 NOVEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. 00
- 3 Test Pattern
- 5 Today and Farm News
- 7 h. 30
- 5 Today
- 7 h. 55
- 7 News
- 8 h. a.m.
- 3 7 Captain Kangaroo
- 8 h. 15
- 8 13 Picture Page
- 5 News & Today
- 8 h. 30
- 8 13 Ed Allen Time
- 9 h. a.m.
- 3 For Your Information
- 5 TV School Time
- 7 Educational TV
- 8 13 Good Morning and Miss Helen
- 9 h. 30
- 3 TV School
- 5 Jack Lalanne
- 12 Meditation and Coffee Break
- 8 13 Four of a Kind
- 9 h. 45
- 4 Opening
- 10 h. a.m.
- 2 Musique
- 3 7 News
- 4 Marathon Jamboree
- 5 Make Room for Daddy
- 12 The Liberal Arts
- 8 13 Abracadabra
- 10 h. 30
- 3 I Love Lucy
- 4 Friendly Giant
- 5 What's This Song
- 7 The Price Is Right
- 10 Mire
- 12 Romper Room
- 8 13 Coffee Club
- 10 h. 45
- 4 Remembrance Day Service
- 5 NBC Morning Report
- 11 h.
- 2 Cinéma: "Chevalier de la vengeance" de l'amour"
- 3 Andy Griffith
- 5 Concentration
- 7 Andy of Mayberry
- 10 Bien l'bonjour
- 12 Ed Allen Time
- 11 h. 15
- 4 Chez Helene
- 11 h. 30
- 3 7 The McCoy's
- 4 Butternut Square

- 5 Jeopardy
- 12 Abracadabra
- 8 13 James Beard Show
- 11 h. 50
- 4 News

Après-midi

- MIDI**
- 3 7 Love of Life
 - 4 Bold Journey
 - 5 Say When
 - 10 Manchettes — Horaire
 - 12 Lunchtime Little Theatre
 - 8 13 News and Picture Page
 - 12 h. 15
 - 3 7 World News
 - 8 13 Robin Hood
 - 10 En matinée: "Orient Express"
 - 12 h. 30
 - 3 7 Search For Tomorrow
 - 4 Leave It To Beaver
 - 5 Truth or Consequences
 - 9 Aujourd'hui à CBOFT
 - 12 h. 45
 - 2 Téléjournal
 - 3 7 Guiding Light
 - 5 N.B.C. Day Report
 - 9 Premier bulletin
 - 8 13 Movie Matinee: "Forest Rangers"
 - 1 h. p.m.
 - 2 9 Cinéma: "La Vie passionnée de Clémenceau"
 - 3 Weather and Across the Fence
 - 4 Living
 - 5 General Hospital
 - 7 Father Knows Best
 - 12 Channel 12 Theatre: "Bride for Sale"
 - 1 h. 15
 - 3 Mixing Bowl
 - 1 h. 30
 - 3 7 As the World Turns
 - 4 Feature Film: "The Heat's On"
 - 5 News and on The Local Scene
 - 2 h. p.m.
 - 3 7 Password
 - 5 The Price Is Right
 - 10 Bon après-midi
 - 2 h. 15
 - 8 13 News and Reflections
 - 2 h. 30
 - 3 7 Houseparty
 - 5 The Doctors
 - 12 Four of A Kind

- 8 13 T.V. Bingo
- 2 h. 45
- 4 Billboard
- 3 h. p.m.
- 2 9 Reflets
- 3 Mike Stephens Show
- 4 As the World Turns
- 5 Another World
- 7 To Tell the Truth
- 8 12 13 People In Conflict
- 3 h. 15
- 3 7 World News
- 3 h. 30
- 2 9 Le Temps de vivre
- 4 Take Thirty
- 3 7 Edge of Night
- 5 You Don't Say
- 8 12 13 It's Your Move
- 4 h. p.m.
- 2 9 Bobino
- 3 4 7 Secret Storm
- 5 Trailmaster
- 10 Ici Interpol
- 12 Surprise Party
- 8 13 Cartoonerville
- 4 h. 30
- 2 9 La Boîte à surprise
- 3 Midweek Movie: "Northwest Passage" (part 2)
- 4 Kazzle Dazzle
- 7 General Hospital
- 10 Zoo du Capitaine Bonhomme
- 8 13 Mickey Mouse Club
- 5 h. p.m.
- 2 9 Coeur aux poings
- 4 Forest Rangers
- 5 Bugs Bunny
- 7 The Early Show
- 12 Family Theatre: "The Dam Busters"
- 8 13 Five O'Clock Movie: "Janie Gets Married"
- 5 h. 30
- 2 9 Mon ami Flicka
- 4 Music Hop
- 5 Adventure Club
- 10 Arrêtez-les

Soir

- 6 h. p.m.
- 2 9 Jeunesse oblige
- 3 Sports and Weather
- 4 The Donna Reed Show
- 5 Len Cane Sports and News
- 7 Nouvelles
- 10 Télémétre
- 6 h. 15
- 3 News
- 5 Weather
- 6 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 3 7 World News
- 4 Across Canada
- 5 Huntley-Brinkley Report
- 12 Star Stakes and World's Fair Report
- 6 h. 45
- 2 nouvelles du sport
- 9 Notez bien
- 10 Sport-Images
- 12 News, Sports and Weather
- 8 13 News and Weather
- 7 h. p.m.
- 2 9 Aujourd'hui
- 3 Littlest Hobo
- 4 News and Weather
- 5 Trail West
- 7 Hazel
- 10 Dernière heure
- 12 No Time for Sergeants
- 8 13 The Flintstones
- 7 h. 15
- 4 Ottawa Edition and Sports Reports
- 10 Ciné-roman:
- 7 h. 30
- 3 7 C.B.S. Reports
- 4 Nation's Business
- 5 The Virginian
- 10 Les Incorruptibles
- 12 Burke's Law
- 8 13 My Favorite Martian
- 7 h. 45
- 4 Mr. Fix-It
- 8 h. p.m.
- 2 9 Le Pain du jour
- 4 Red River Jamboree
- 8 13 No Time For Sergeants
- 8 h. 30
- 3 7 Beverly Hillbillies
- 2 9 La Cité sans voiles
- 4 Perry Mason
- 4 Nation's Business
- 10 Hockey: Détroit à Toronto
- 8 12 13 Hockey: Détroit à Toronto
- 9 h. p.m.
- 3 7 Dick Van Dyke
- 5 Movies: "The Sad Sack"
- 9 h. 30
- 2 Dans le vent
- 3 7 Cara Williams
- 4 Festival
- 9 De part et d'autre
- 10 h. p.m.
- 2 9 Sextant
- 3 7 Danny Kaye
- 10 Devinez juste
- 10 h. 15
- 12 Sports Talk Back
- 10 h. 30
- 2 9 Téléjournal
- 10 Yves Christian
- 4 The Last Voyage of Henry Hudson
- 8 13 Country Music Hall
- 12 Sports Hot Seat

(Suite à la page 17)

Samedi, 7 novembre



Les romans de cape et d'épée rappelant les exploits de héros réels ou fictifs fascinent encore jeunes et vieux, à notre époque. **THIERRY-LA-FRONDE**, présenté tous les samedis soir à 8 heures au réseau français de Radio-Canada (CBOFT) et à tous les vendredis soir, à 5 heures, au réseau anglais de la CBC, ne fait pas exception. Le jeune comédien français **JEAN-CLAUDE DROUOT** (à gauche) joue le rôle titre. Ici, un personnage incarné par **JEAN-CLAUDE DERET**, lui donne la réplique.

Films à l'affiche cette semaine

Nous nous permettons de faire un choix dans les films qui sont offerts cette semaine à la télévision.

SAMEDI

CBOFT, 5.00: "Louisiana Story" — excellent documentaire romancé.

CBOFT, 11.15: "Madame Bovary" — pour ceux qui aiment les films d'époque.

CJOH, 11.25: "The Desert Rats" — excellent film de guerre.

MARDI

CBOFT, 11.00: "Du Rififi chez les hommes" — voir "Meilleur Film" en dernière page.

MERCREDI

CBOT, 10.30: "The Last Voyage of Henry Hudson" — documentaire romancé.

JEUDI

CJOH, 5.00: "To Paris With Love" — Alec Guinness fait rire.

CJOH, 7.30: "My Cousin Rachel" — rend bien l'ambiance de l'époque romantique. Roman de Daphné de Maurier bien rendu. Bons interprètes.

Mercredi, le 11 novembre

Jour du souvenir



La cérémonie au monument des morts sera télédiffusée par la CBC et par Radio-Canada à 10h. 45, mercredi matin.

A CBOT, on pourra également voir une émission dont le contenu se rapproche plus ou moins de cette journée: il s'agit de "France, at Four", qui sera présentée dimanche soir, le 8 novembre, à 5h. 30. C'est une pièce sur trois jeunes résistants, durant la dernière guerre mondiale.

CBOF présentera, de 8 heures à 9h. 30, le "War Requiem" de Benjamin Britten. Avec Lois Marshal, soprano; Peter Pears, ténor; Victor Braun, baryton; les Choeurs Mendelssohn de Toronto, et l'Orchestre symphonique de Toronto, dirigé par Walter Suskind.

CBO passera, à la même heure, la première émission d'une série de 17, intitulée "Flanders' Fields", une série basée sur les souvenirs personnels de plus de 600 vétérans de la Première grande guerre. J. Frank Willis a préparé l'émission.

PIECES ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE



- Machine Shop
- Generator and Starter Service

206, rue Champagne
(angle av. Carling)

Tél. 725-1041

CBOFT

1.00 — Long métrage. "La Chasse à la drogue". Film policier, avec Eleonora Rossi-Drago, Yvonne Furneau, Philippe Leroy et Umberto Orsini. — Adultes.

3.00 — Marie-Eve vous suggère — Les napperons pour tables rondes. Animatrice: Marie-Eve Liénard.

3.15 — Des goûts et des couleurs — La décoration intérieure. Aujourd'hui: de la première entrevue à la réalisation. Invité: Paul St-Cyr, décorateur ensemblier.

3.30 — Miroir d'Eve — La femme à travers le monde. Aujourd'hui: l'Irak. Invitée: Mlle Salima Pakir Adil.

4.30 — La boîte à surprise. Thème: la pluie. Avec Gaillurte.

5.00 — Les enquêtes Jobidon — "Poulet chasseur" —

Un garagiste se fait voler ses automobiles.

6.00 — Jeunesse oblige — "Fête populaire", avec Jean-Pierre Ferland. Avec Ginette Ravel. Auditoire de Sherbrooke.

8.00 — Les Belles histoires des pays d'en haut — Le père Ovide pose certaines conditions pour réintégrer le foyer conjugal. Victorine les acceptera-t-elle?

9.00 — Bras dessus, bras dessous — L'invité de Serge Laprade, Pierre Thériault.

10.00 — Les 15-25 — Thème des opinions de ce soir: orientation et avenir des jeunes.

11.00 — Cinéma — "Jeunesse de nuit". Drame social de Mario Sequi, avec Tod Windsor, Magali Noël, Christina Gajoni et Sami Frey. Un sans le sou vit aux dépens de ses parents et de sa maîtresse. Il essaye de changer. Laborieux et bien artificiel. Mise en scène ordinaire. Interprétation banale. A déconseiller.

Lundi, 9 novembre

9.00 — Dangerman — "That's Two of Us, Sorry." — Drake visite une petite île écossaise où un homme, disparu depuis 20 ans, devrait se trouver.

10.00 — The Sixties — "A question of Leadership" — On y examinera ce qu'il faut pour avoir un bon chef politique dans le monde actuel.

11.26 — The Fugitive — "Tug-O-War" — Un vieux shérif qui cherche à retrouver son ancien status, se met à la poursuite de Kimble.

hérite d'une maison de rapport. David Niven, Jane Wyman.

8.00—Bewitched — "Witch or Wife" — Samantha et Endora "se rendent" à Paris où le patron de Darrin travaille à faire balancer les livres d'une maison de haute couture.

9.00—The Cara Williams Show — "Get the Lead Out". Cara tombe sur la trace de deux espions du monde des affaires. Ceux-ci doivent écouter une réunion secrète du patron de Cara.

10.00—Dr. Kildare — "Rome Will Never Leave You". Partie I d'une série de trois programmes dont l'action se déroule à Rome. Dans cette première partie, Kildare et Gillespie en visite à Rome, commencent une intrigue sentimentale avec Francesca (Daniela Bianchi) et Luisa Brabante (Alida Valli).

CJOH

8.30—Ed Allen Time — Les exercices journaliers, avec Ed Allen.

11.30—The James Beard Show — James Beard montre comment faire un plat suisse rapidement.

12.45—Movie Matinee — "Dual Alibi" — Deux artistes du trapèze deviennent amoureux de la même fille. Un meurtre suit leur duel. Herbert Lom, Phyllis Dixey et Terence de Marney.

2.30—T.V. Bingo — Bill Luxton anime l'émission qui permet de jouer à ce jeu populaire. Le programme sera dorénavant à cette heure-ci.

5.00—Five O'Clock Movie — "A Kiss in the Dark" — Un pianiste de concert doit surmonter sa timidité lorsqu'il

LUNDI

(Suite de la page 8)

10 h. 30

- 29 Téléjournal
- 4 Sports Huddle
- 10 Qui êtes-vous?
- 10 h. 45
- 29 Dernière édition et nouvelles sportives

11 h. p.m.

- 29 Cinéma: "Jeunesse de nuit"
- 3 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
- 4 National News
- 5 11th Hour News, Weather and Sports
- 7 Local News and Sports
- 11 h. 15
- 3 Weather and Movie: "Crime Wave"
- 4 viewpoint, Night Final, Weather and Sports
- 5 Bob Young News
- 7 Bob Young News and Weather
- 10 Cinéma:

11 h. 30

- 4 The Fugitive: "Tug-O-War"
- 5 Tonight Show
- 7 Les Crane Show
- 12 A communiquer

MINUIT

- 12 A communiquer
- 12 h. 30
- 10 En première page et La Couleur du temps

- 8 12 13 Natl. News
- 12 h. 45

- 10 La Ronde des sports
- 8 12 13 Local News, Weather and Sports

1 h.

- 8 13 Picture Page and Reflections

CBOT

12.00 — N.F.B. Presents — "How do you Drive?" — Un film qui s'adresse à ceux qui ont complété un cours de conduite. On y illustre la validité des trois règles de base: Contrôlez la voiture. Soyez toujours sur le qui-vive. Ne vous emportez pas.

1.30 — Matinee Feature Film — "Tell It to the Judge" — Un couple de divorcés traverse plusieurs amours et intrigues avant de s'apercevoir qu'ils s'aiment toujours. Rosalind Russell, Robert Cummings et Gig Young. (1949, 87 min.)

3.30 — Take Thirty — Anna Cameron parle avec Tatsugi Nakashima, un agent pour plusieurs vedettes. On interviewera également Duke Ellington qui est un des clients de Nakashima.

5.00 — World of Nature — Une démonstration des processus de camouflage employés par la vie sous-marine.

6.00 — Karen — "No Boys Allowed" — Le père de Karen court de gros riches en lui interdisant toute sortie jusqu'à ce que ses notes de classes montent.

8.00 — Show of the Week — "The Hank Snow Country Special" — Un programme de musique "western", réalisé par Stan Jacobson. On y verra Hank Snow, Wilf Carter, Charlie Chamberlain, Gordie Tapp, Ned Landry et cinq des meilleurs "violoneux" canadiens.

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: 233-1132

M. MICHEL & M. ANDRE

présentent

"CAMELLA"



D'allure jeune, légère et de coupe étroite — habilement mise en place par notre PERMANENTE soyeuse et naturelle

SALON BLUE DOLL

"Salon de la femme chic"

143, rue Principale, HULL

777-2853

AVEC ou SANS RENDEZ-VOUS

A CBOFT

"Les intrépides", une nouvelle série d'émissions

Le cirque et ceux qui en vivent: tel est le thème de la nouvelle série télévisée **Les Intrépides** qui a débuté, au réseau français de Radio-Canada, le dimanche 1er novembre à 7 h. 30 du soir.

Version française de la série américaine **The Greatest Show on Earth**, la série **Les Intrépides** nous mettra en contact, une fois par semaine, avec ces artistes, ces hommes et ces femmes, dont la vie quotidienne est toujours une question de vie ou de mort. Trapézistes, acrobates, danseurs de corde raide, dompteurs de fauves risquent leur vie tous les jours pour amuser les foules. Lorsqu'ils ont terminé le numéro qui a tenu en haleine des milliers de spectateurs, ils redevennent comme tout le monde. Ils ont faim, ils ont chaud, ils ont froid. Ils aiment ou haïssent. Ils intriguent ou ils aident. Ils ont des histoires de famille, d'argent ou d'amour. En un mot, ils sont humains et c'est ce que nous montreront les épisodes de la série **Les Intrépides**.

De grands noms du Broadway et d'Hollywood brillent au générique de cette série. En vedette, notamment, dans le rôle du directeur du cirque: Jack Palance. Autour de lui, joueront, tout à tour, Cornel Wilde, William Sargent, Billy Curtis, Joe E. Brown, Joan Blondell, Buster Keaton, Ted Bessell, Edgar Bergen, Don Ameche, Stuart Erwin, Yvonne de Carlo, Marta Kristen, Louis Jourdan, Geraldine Brooks, Lucille Ball, Betty Hutton, Fabian, James Cagney, Sal Mineo et plusieurs autres grandes vedettes américaines.

Quelques-unes de ces vedettes participeront à un ou à plusieurs épisodes de la série. Jack Palance, lui, sera de tous les épisodes. Dans le rôle de Johnny Slate, le directeur du cirque, il est à la fois l'âme de la série et de l'entreprise qu'il dirige de

main de maître.

Même si on connaît bien Jack Palance pour l'avoir vu souvent dans des films américains, on ne sait pas grand-chose de lui, ici. Jack voit le jour dans une petite ville minière de la Pennsylvanie. Ses parents ne sont pas riches et il commence à travailler alors qu'il est encore très jeune. Aussitôt, il manifeste du goût pour l'effort soutenu.

Ses succès à l'école lui valent une bourse qui lui permet de poursuivre ses études à l'Université de la Caroline du Nord où il se signale comme champion de basketball, de football et de natation. Au cours d'une compétition sportive, il se casse une clavicule, ce qui met fin à sa carrière d'athlète.

Au début de la guerre, il s'enrôle comme cadet dans l'aviation militaire américaine. En 1944, après un accident d'avion, il est démobilisé avec les honneurs de la guerre.

Il retourne au collège pour jouer la comédie. Il s'est toujours intéressé au théâtre, non sans succès, et on le fait jouer dans une dizaine de spectacles. Ce travail ne nourrissant pas son homme, Palance se retrouve à Broadway, le coeur plein d'illusions. Tout en courant le cachet, Jack Palance pratique trente-six métiers tous aussi peu rémunérateurs les uns que les autres. Enfin, il finit par décrocher le rôle de remplaçant de Marlon Brando dans **A Street Car Named Desire**. Elia Kazan s'intéresse à lui et le fait débiter à l'écran dans **Panic in the Streets**. Depuis 1956, il est une des vedettes les plus en demande à la télévision américaine. Il a déjà remporté le trophée Emmy, décerné chaque année au meilleur acteur, et le trophée Sylvania, un équivalent de l'Oscar, pour les comédiens de la télévision.

Les Intrépides, chaque dimanche soir à 7 h. 30 à CBOFT.

Dimanche, 8 novembre

A Téléthéâtre

"Miss Mabel" de R. Sherriff

Le dimanche 8 novembre à 9 heures du soir, le Téléthéâtre de Radio-Canada présentera **Miss Mabel**, pièce en tableaux de Robert-Codric Sherriff, auteur dramatique et romancier anglais contemporain. **Miss Mabel** sera donnée dans une traduction française de C.-A. Puget, adaptée pour la télévision par Gerald Tassé.

Miss Mabel est l'histoire étonnante du testament d'une femme égoïste et solitaire, dont les volontés dernières comblent d'argent les quelques personnes qu'elle avait toujours refusé d'aider durant sa vie: Peter Barlow, familier de la propriété à qui elle avait interdit l'entrée de sa maison; le vicaire de la paroisse qui l'avait sollicitée en vain pour ses colonies de vacances; le docteur Harrison, médecin de campagne, qui lui avait demandé son aide pour l'organisation d'un dispensaire; Watkins, son jardinier, qui était désolé de ne plus pouvoir faire de la propriété la plus fleurie des demeures de tout le comté. La lecture du testament de Mrs. Fletcher les surprend en même temps qu'elle les enrichit au-delà de tous souhaits. Seule Miss Mabel, soeur jumelle de la défunte, a été oubliée dans cette distribution, mais elle ne semble aucunement attristée. Bien au contraire, le contentement des bénéficiaires semble lui être une véritable joie. Il est vrai que Miss Mabel est une "charmante vieille dame au regard lumineux", dont la gentillesse foncière et la générosité lui ont attiré l'estime de tous les habitants du village.

Gisèle Schmidt, Marjolaine Hébert, Anne Lauriault, Pierre Boucher, Guy Provost, Georges Groulx, Jean-Pierre Compain, Danièle Fugère, Pascal Rollin et Robert Desrosiers sont les comédiens qu'a choisis Louis-Georges Carrier pour jouer **Miss Mabel**.



GISELE SCHMIDT, dans le rôle de "Miss Mabel", à Téléthéâtre, de Radio-Canada le dimanche soir, 8 novembre, à 9 heures, au poste CBOFT.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOY Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCHY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

LUNDI

9 NOVEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. a.m.
 (3) Test Pattern
 (5) Today and Farm News
 7 h. 30
 (5) Today
 7 h. 55
 (7) News
 8 h.
 (3) (7) Captain Kangaroo
 8 h. 15
 (5) News
 (8) (13) Picture Page
 8 h. 30
 (5) Today
 (8) (13) Ed Allen Time
 9 h. a.m.
 (3) Industry On Parade
 (5) TV School Time
 (7) Educational TV
 (8) (13) Good Morning and Miss Helen
 9 h. 15
 (3) Social Security In Action
 9 h. 30
 (3) T.V. School
 (5) Jack La Lanne
 (7) Focus
 (12) Meditation and Coffee Break
 (8) (13) Four of a Kind
 9 h. 45
 (4) Opening
 (7) Educational TV
 10 h. a.m.
 (2) Musique
 (3) (7) Mike Wallace and News
 (4) Natl. School Telecast
 (5) Make Room For Daddy
 (12) Liberal Arts
 (8) (13) Abracadabra
 10 h. 30
 (3) Love Lucy
 (4) Across Canada
 (5) What's This Song
 (7) The Price Is Right
 (10) Mire
 (12) Romper Room
 (8) (13) Coffee Break
 10 h. 45
 (5) NBC Morning Report
 11 h. a.m.
 (2) Cinéma: "Le Voyage de M. Perrichon"
 (3) Andy Griffith
 (4) Friendly Giant
 (5) Concentration
 (7) Andy of Mayberry
 (10) Bien l'bonjour
 (12) Ed Allen Time
 11 h. 15
 (4) Chez Helene

11 h. 30

- (3) (7) The McCoys
 (4) Butternut Square and News
 (5) Jeopardy
 (7) Real McCoys
 (12) Abracadabra
 (8) (13) James Beard Show

Après-midi

MIDI

- (3) (7) Love of Life
 (4) N.F.B. Presents: "How Do You Drive"
 (5) Say When
 (10) Manchette-Horaire
 (12) Lunchtime Little Theatre
 (8) (13) News and Picture Page
 12 h. 15
 (3) (7) World News
 (8) (13) Robin Hood
 (10) En matinée: "La Vie est belle"
 12 h. 30
 (4) Leave It To Beaver
 (3) (7) Search for Tomorrow
 (5) Truth or Consequences
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 12 h. 45
 (2) Téléjournal
 (3) (7) Guiding Light
 (5) Day report
 (9) Premier bulletin
 (8) (13) Movie: "Dual Alibi"
 1 h. p.m.
 (2) (9) Cinéma: "Chasse à la drogue"
 (3) Weather and Across the Fence
 (4) Living
 (5) General Hospital
 (7) Father Knows Best
 (12) Theatre: "Isn't Life Wonderful"
 1 h. 15
 (3) Mixing Bowl
 1 h. 30
 (3) (7) As the World Turns
 (4) Feature Film: "Tell It to the Judge"
 (5) News and On the Local Scene
 2 h. p.m.
 (3) (7) Password
 (5) The Price Is Right
 (10) Bon après-midi
 '2 h. 15
 (8) (13) News and Reflections

2 h. 30

- (3) (7) Houseparty
 (5) The Doctors
 (12) Four of A Kind
 (8) (13) TV Bingo

2 h. 55

- (4) Billboard

3 h. p.m.

- (2) (9) Marie Eve vous suggère
 (3) (7) To Tell the Truth
 (4) As the World Turns
 (5) Another World
 (8) (12) (13) People In Conflict

3 h. 15

- (2) (9) Des goûts et des couleurs
 (3) (7) World News

3 h. 30

- (2) (9) Miroir d'Eves
 (4) Take Thirty
 (5) You Don't Say
 (3) (7) Edge of Night
 (8) (12) (13) It's Your Move

4 h. p.m.

- (2) (9) Bobino
 (3) (4) (7) Secret Storm
 (5) Trailmaster
 (10) Défi
 (8) (13) Cartoonerville
 (12) Surprise Party

4 h. 30

- (2) (9) La Boîte à Surprises
 (3) Gale Storm
 (4) Razzle Dazzle
 (7) General Hospital
 (10) Zoo du Capitaine Bonhomme
 (8) (13) Mickey Mouse Club

5 h. p.m.

- (2) (9) Les Enquêtes Jobidon
 (3) Woody Woodpecker
 (4) World of Nature
 (5) Annie Oakley
 (7) The Early Show
 (8) (13) Movie: "A Kiss In the Dark"
 (12) Family Theatre: "The Story of Louis Pasteur"

5 h. 30

- (2) (9) Atomes et Galaxies
 (3) Living and Learning
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (10) L'Homme invisible

5 h. 45

- (3) Coach Clifford Football Rev.

Soir

6 h.

- (2) (9) Jeunesse oblige
 (3) World of sports and Weather
 (4) Karen
 (5) Len Cane Sports and News
 (7) Channel 7 News
 (10) Télé-méto
 6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather

6 h. 30

- (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) CBS World News Across Canada
 (4) Huntley — Brinkley Report
 (5) Star Stakes and Opportunities Unlimited

6 h. 45

- (2) Nouvelles du sport
 (6) Notez bien
 (10) Sport-images
 (12) News, Sports and Weather
 (8) (13) News and Weather

7 h. p.m.

- (2) (9) Aujourd'hui
 (3) Wyatt Earp
 (4) News and Weather
 (5) Kentucky Jones
 (7) My Three Sons
 (10) Dernière heure
 (12) Know Your Sports
 (8) (13) Burke's Law

7 h. 15

- (4) Ottawa Edition and Sports
 (10) Ciné-roman

7 h. 30

- (3) (7) To Tell the Truth
 (4) Don Messer's Jubilee
 (5) 90 Bristol Court
 (10) Le Virginien
 (12) The Flintstones

8 h. p.m.

- (3) (7) I've Got A Secret
 (2) (9) Les belles histoires des pays d'en haut
 (4) Show of the Week
 (8) (12) (13) Bewitched

8 h. 25

- (7) Political — Republicans
 8 h. 30
 (2) (9) De 9 à 5
 (3) (7) Andy Griffith
 (12) It's Your Move
 (8) (13) Dick Van Dyke

9 h. p.m.

- (3) (7) Lucy Show
 (2) (9) Bras dessus, bras dessous
 (4) Danger Man
 (5) Andy Williams and Jonathan Winters

9 h. 30

- (10) Télé-quilles
 (8) (13) Cara Williams
 (12) A communiquer
 9 h. 30
 (2) (9) Chasse à l'homme
 (3) (7) Many Happy Returns

9 h. 45

- (8) (13) Take A Chance
 (12) A communiquer
 10 h. p.m.
 (2) (9) Les 15-25
 (3) (5) Alfred Hitchcock
 (4) The Sixties
 (7) Slattery's People
 (10) Football: Ottawa à Calgary

- (8) (12) (13) Football: Regina à Calgary
 (suite à la page 9)

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOY Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCNV Watertown 8 CJGH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

LE DROIT

12 NOVEMBRE 1964

Avant-midi

- 7 h. a.m.**
 (3) Test Pattern
 (5) Today and Farm News
7 h. 30
 (5) Today
7 h. 55
 (7) News
8 h. a.m.
 (3) (7) Captain Kangaroo
8 h. 15
 (8) (13) Picture Page
8 h. 25
 (5) News and Today
8 h. 30
 (8) (13) Ed Allen Time
9 h. a.m.
 (3) The Christophers
 (5) TV School Time
 (7) Educational TV
 (8) (13) Good Morning and Miss Helen
9 h. 15
 (3) British Calendar
9 h. 30
 (3) T.V. School
 (5) Jack Lalanne Show
 (12) Meditation and Coffee Break
 (8) (13) Four of a Kind
9 h. 45
 (4) Opening
10 h. a.m.
 (2) Musique
 (3) (7) News
 (4) Canada Schools
 (5) Make Room for Daddy
 (12) The Liberal Arts
 (8) (13) Abracadabra
10 h. 30
 (3) I Love Lucy
 (4) Across Canada
 (5) What's This Song
 (7) The Price is Right
 (10) Mire
 (12) The Romper Room
 (8) (13) Coffee Club
10 h. 45
 (5) NBC Morning Report
11 h.
 (2) Cinéma: "Voyage sentimental"
 (3) Andy Griffith
 (4) Friendly Giant
 (5) Concentration
 (7) Andy of Mayberry
 (10) Bien l'bonjour et Mots croisés
 (12) Ed Allen Time

- 11 h. 15**
 (4) Chez Helene
 (10) Bien l'bon jour
11 h. 30
 (3) (7) The McCoys
 (4) Butternut Square
 (5) Jeopardy
 (12) Abracadabra
 (8) (13) James Beard Show
11 h. 50
 (4) News

Après-midi

- MIDI**
 (4) Cuisine
 (3) (7) Love of Life
 (5) Say When
 (10) Manchettes — Horaire
 (12) Lunchtime Little Theatre
 (8) (13) News and Picture Page
12 h. 15
 (3) (7) World News
 (10) En matinée: "Faisons un rêve"
 (8) (13) Robin Hood
12 h. 30
 (4) Leave It To Beaver
 (3) (7) Search For Tomorrow
 (5) Truth or Consequences
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
12 h. 45
 (2) Téléjournal
 (3) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (9) Premier bulletin
 (8) (13) Movie: "Make Your Own Bed"
1 h. p.m.
 (2) (9) Long métrage: "Buffalo Bill"
 (3) One O'Clock Weather and Across the Fence
 (4) Living
 (5) General Hospital
 (7) Father Knows Best
 (12) Channel 12 Theatre: "This Love of Ours"
1 h. 15
 (3) Mixing Bowl
1 h. 30
 (4) British Movie: "Meet Simon Cherry"
 (3) (7) As the World Turns
 (5) News and On The Local Scene
2 h. p.m.
 (3) (7) Password
 (5) Price Is Right
 (10) Bon après-midi

- 2 h. 15**
 (8) (13) News and Reflections
2 h. 30
 (3) (7) House Party
 (5) The Doctors
 (12) Four of a Kind
 (8) (13) T.V. Bingo
2 h. 45
 (4) Billboard
3 h. p.m.
 (2) (9) La Bonne fourchette
 (3) (7) To Tell the Truth
 (4) As the World Turns
 (5) Another World
 (8) (12) (13) People In Conflict
3 h. 15
 (3) (7) World News
3 h. 30
 (4) Take Thirty
 (3) (7) Edge of Night
 (5) You Don't Say
 (2) (9) Le Quotidien magique
 (8) (12) (13) It's Your Move
4 h.
 (2) (9) Bobino
 (3) (4) (7) The Secret Storm
 (5) Trailmaster
 (10) Remous
 (12) Surprise Party
 (8) (13) Cartoonerville
4 h. 30
 (2) (9) La Boîte à surprise
 (3) Midweek Movie: "Big Tip Off"
 (4) Razzle Dazzle
 (7) General Hospital
 (10) Zoo du capitaine Bonhomme
 (8) (13) Woody Woodpecker
5 h.
 (4) Magilla Gorilla
 (2) (9) Cadets de la forêt
 (5) Hoppity Hooper
 (7) The Early Show
 (12) Family Theatre: "Poppy"
 (8) (13) Movie: "To Paris with Love"
5 h. 30
 (2) (9) Les Croquignoles
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (10) Kit Carson

Soir

- 6 h.**
 (2) (9) Jeunesse oblige
 (3) Sports and Weather
 (4) Live and Learn
 (5) Len Cane Sports and News
 (7) News
 (10) Télé-métro
6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather
6 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) World News
 (4) Across Canada
 (5) Huntley Brinkley

- Report
 (12) Star Stakes and Pulse Reports
6 h. 45
 (2) Nouvelles du sport
 (9) Notez bien
 (10) Sport-images
 (12) News, Sports and Weather
 (8) (13) News and Weather
7 h.
 (2) (9) Aujourd'hui
 (3) Henessy
 (5) Famous Adventures of Mr. Magoo
 (4) News and Weather
 (10) Dernière heure
 (7) (12) The Munsters
 (8) (13) It's Your Move
7 h. 15
 (4) Ottawa Edition and Sports
 (10) Ciné-roman:
7 h. 30
 (3) Munsters
 (4) Some of those Days
 (5) Daniel Boone
 (7) Movie: "The Frogmen"
 (10) Mot de passe
 (12) My Favorite Martian
 (8) (13) Movie: "My Cousin Rachel"
8 h.
 (2) (9) Septième Nord
 (3) Perry Mason
 (4) Hazel
 (10) A la catalogue Sunset Theatre: "I'll Get By"
8 h. 30
 (2) (9) La Poule aux oeufs d'or
 (4) The Serial
 (5) Dr. Kildare
 (10) Cinema Kraft: "Asphalte"
9 h.
 (2) (9) Pleins feux
 (3) Password
9 h. 30
 (3) A communiquer
 (4) The Defenders
 (7) Baileys of Balboa
 (5) Hazel
 (8) (12) (13) Baileys of Balboa
10 h.
 (2) (9) Cartes sur table
 (3) The Defenders
 (4) The Rogues
 (5) Kraft Mystery Theatre
 (7) Sophia Loren In Rome
 (10) Adam ou Eve
 (8) (12) (13) Sophia Loren In Rome
10 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (10) Mon coeur est un violon
 (Suite à la page 21)

MERCREDI

(Suite de la page 16)

10 h. 45

- ② Dernière édition et nouvelles sportives
- ⑩ En première page et la Couleur du temps

11 h. p.m.

- ② Cinéma: "Pâques sanglantes"
- ③ 11 O'Clock Reporter and Vermont Edition
- ④ National News
- ⑤ 11th Hour, News, Weather and Sports
- ⑦ News and Sports
- ⑩ La Ronde des sports
- ⑪ National News

11 h. 15

- ③ Weather and Wrestling
- ④ Viewpoint, Night Final, Weather and Sports
- ⑤ Bob Young News
- ⑦ Bob Young News and Weather
- ⑩ Cinéma: "Chevalier de la violence"
- ⑫ Local News and Sports
- ⑬ Scene

11 h. 30

- ④ The Reporter
- ⑤ Tonight Show
- ⑦ Les Crane Show
- ⑫ Pajama Playhouse: "Sergeant York"

MINUIT

- ⑬ Picture Page and Reflections

1 h.

- ⑫ Newsroom — Meditation

CBOFT

10.45 — **Le Jour du souvenir** — Reportage d'Ottawa. Cérémonie au monument des morts.

1.00 — **Long métrage.** "La Vie passionnée de Clémenceau" — Film de Gilbert Prouteau, avec Yves Furet et J.-P. Grenier. Reconstitution de la vie de Clémenceau, grâce à des documents photographiques, cinématographiques et littéraires. — Adultes et adolescents.

3.30 — **Le temps de vivre.** Chronique de lecture avec Anne-Marie Malavoy. Un événement d'actualité revu par Céline Légaré. Jean-Paul Jeannotte chante: "Mein rose", "Die lotusblume", de Schumanns. Invitée: Thérèse Gagnon.

4.30 — **La boîte à surprise.** Fanfreluche tente de faire la conversation avec une goutte de pluie.

5.30 — **Mon amie Flicka** — "L'invitée" — Avec Gene Evans et Anita Louise. Un petit garçon arrogant et prétentieux devient l'ami de Kent.

6.00 — **Jeunesse Oblige** — Le magazine, avec Jacques Boulanger. Bernadette Dionne interroge des jeunes travailleurs. L'athlète du mois.

9.30 — **Dans le vent.** Emission de variétés en provenance du palais Montcalm, à Québec, avec Pierre Perrault, orchestre dirigé par Léon Bernier. Invités: Les Jérolas, Gigi Desrosiers.

11.00 — **Cinéma** — "Pâques sanglantes". Drame de Giuseppe de Santis, avec Lucia Bose et Raf Valone. Un jeune paysan constate, à son retour de guerre, qu'on lui a volé ses moutons. Il veut les récupérer, mais on l'arrête et on le condamne à la prison. — Adultes et adolescents.

Mercredi, 11 novembre**CBOT**

12.00 — **Bold Journey** — Une série d'émissions sur les aventures d'explorateurs, de scientifiques et d'aventuriers qui présentent leurs propres films.

1.30 — **Matinee Feature Film** — "The Heat's On" — Des procès surviennent lorsque la vedette d'un financier de Broadway décide de jouer pour un autre. May West et Victor Moore. (1943, 79 min.)

3.30 — **Take Thirty** — Madame Benoit donne sa recette pour un gâteau pour toutes les occasions. Jean Morrison poursuit ses recherches sur les problèmes du consommateur.

5.00 — **The Forest Rangers** "Surprise Party" — Les "Forest Rangers" organisent une surprise-party pour l'oncle Raoul.

5.30 — **Music Hop** — Hoote-nanny — De Winnipeg, Ray St-Germain présentera un trio mettant en vedette le guitariste Lenny Breaux et un groupe vocal de 7 voix.

6.00 — **The Donna Reed Show** — "Where the Stones Are" — Mrs Stone obtient la permission de son mari de partir avec les enfants pour une fin de semaine à Shelter Bay.

8.00 — **Red River Jamboree** Pour marquer cette journée du souvenir, on y chantera des chansons des temps de guerre. Invité spécial: Alan Mills.

8.30 — **Perry Mason** — "The Case of a Place called Midnight" — Perry Mason se trouve pris dans une affaire internationale. Un meurtre vient compliquer les choses.

9.30 — **Festival** — "The Close Prisoner" — Dans un studio de télévision, un réalisateur et un régisseur es-

sayent de donner "du coeur" à Henry Hutchins. Le thorax de ce dernier se change lentement en fer. Il faut le faire tenir jusqu'à l'émission. Avec Norman Rossington, Peter Donat, Gillie Fenwick, Dorothy Spencer. Réalisateur: Paul Almond.

10.30 — **The Last Voyage of Henry Hudson** — Une émission de l'Office national du film sur H. Hudson. Avec Poyws Thomas, Peter Donat, Drew Thompson, et Hugh Webster.

CJOH

11.30 — **The James Beard Show** — Beard enseigne comment faire une pâte de pizza différente.

12.45 — **Movie Matinee** — "Forest Rangers" — Deux filles tentent d'obtenir l'amour d'un garde forestier. — Fred MacMurray, Paulette Godard et Susan Hayward.

5.00 — **Five O'Clock Movie** — "Janie Gets Married". Janie épouse son ami vétéran et l'aide à se réintégrer dans la société — en compliquant la vie de tout le monde. Joan Leslie, Robert Benchley.

**POUR
VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS**

voyez

MARCIL FRERES

BIJOUTIERS

307 Dalhousie 233-6888

GAVARD

LIMITEE

votre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL

GRATUITEMENT

Toutes les informations nécessaires pour TOUS VOS PROJETS DE FINANCEMENT ET DE REFINANCEMENT soit sur 1ère ou 2e HYPOTHEQUE ou TOUT AUTRE BESOIN.

Soit pour l'amélioration de votre propriété ou pour de nouveaux achats d'articles de toutes sortes:

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Piscine et équipement d'entretien, souffleuse à neige, etc., etc., etc.

777-1681

325, rue PRINCIPALE
HAWKESBURY, Ont.

ME. 2-3341

J. M. SHOE STORE

POINTURES 4-12 AAA B

Ajustement par des diplômés

PACKARD — KAUFMAN — FIANCEES

A CJOH

SOPHIA LOREN PRESENTE LA VILLE DE ROME QU'ELLE AIME

"Sophia Loren in Rome", un programme spécial d'une heure, sera présenté au poste CJOH, jeudi, le 12 novembre. On y verra la ville éternelle, non pas en touristes, mais comme Mlle Loren la voit.

L'émission a été réalisée par Norman Baer et Phil d'Antoni, le groupe qui nous a présenté, l'an dernier le programme qui a tant fait parler de lui: "Elizabeth Taylor in London".

"Sophia Loren in Rome" ne sera pas un documentaire comme les autres. Il tentera plutôt de rendre l'ambiance de la ville éternelle en nous décrivant l'impression que cette ville cause à Mlle Loren. On y verra, dans le décor naturel des édifices de la Rome antique, la gaieté de la Rome actuelle.

Deux invités spéciaux, et excellents amis de la comédienne italienne, Vittorio de Sica et Marcello Mastroianni viendront parler avec elle, et peut-être, présenter un bout de la ville en sa compagnie. Ces trois vedettes qui figurent parmi les plus grands noms du cinéma italien valent, à elles seules qu'on regarde l'émission.

Le texte du programme a été écrit par Basilio Franchina, celui qui a fait les textes de plusieurs films, entre autres, "El Cid" et "The Fall of the Roman Empire", dans lesquels Mlle Loren a joué. Sheldon Reynolds dirige l'émission.

Une ville peut être présentée sous tellement d'aspects. Un choix s'impose au départ: fera-t-on une tournée de la misère et des bas-fonds de Rome? Etudiera-t-on plutôt l'activité financière et politique de cette ville où, dit-on, tout est permis? Referons-nous une tournée à la "Dolce Vita"? Probablement pas. Les goûts de Sophia Loren nous présenteront sans doute une vue toute fraîche de la ville où elle reste.



SOPHIA LOREN recevra son ami Marcello Mastroianni, lors de son émission spéciale d'une heure "Sophia Loren in Rome", au poste CJOH, jeudi soir. Outre M. Mastroianni, elle parlera avec Vittorio de Sica, qui a dirigé les deux comédiens ensemble plus d'une fois, même quand ils n'étaient pas connus. On se souviendra d'avoir vu Mlle Loren et M. Mastroianni dans "Yesterday, Today and Tomorrow", un film qui a tenu l'affiche d'un cinéma outaouais, récemment. Ce dernier film, comme par hasard, était dirigé par Vittorio de Sica.

Jeudi, 12 novembre

A CBOFT

L'Actualité politique

A l'émission **Actualités politiques**, Fernand Seguin analyse l'événement le plus marquant des derniers jours, soit sur la scène nationale, soit sur la scène internationale. Au moment de l'émission. Fernand Seguin et Georges Dufresne, le réalisateur, ont déjà consacré de nombreuses heures à sa préparation, pour arriver à présenter cette image, ce tour d'horizon, cet aspect particulier de l'actualité qui a fait la manchette des journaux.

Georges Dufresne, Fernand Seguin et Rita Martel, assistante à la réalisation, se partagent toutes les tâches, depuis les premières recherches jusqu'à la mise en ondes.

En collaboration avec le superviseur à la section des Affaires publiques de Radio-Canada. André Patry, que les téléspectateurs et auditeurs ont vu ou entendu à maintes reprises sur nos ondes, Fernand Seguin et Georges Dufresne procèdent d'abord au choix du sujet auquel l'émission sera entièrement consacrée.

"A cause des diverses techniques mises en jeu, nous dit Georges Dufresne, le sujet est choisi environ douze jours avant l'émission." L'équipe d'**Actualités politiques** ne se borne donc pas à déterminer l'événement le plus marquant. Elle doit aussi prévoir l'actualité, tenter de trouver ce qui, la semaine suivante, sera du plus haut intérêt, lorsque l'émission sera mise en ondes. L'émission porte avant tout sur l'actualité, ajoute-t-il, et nous devons suivre celle-ci de très près. Il arrive souvent qu'un événement majeur vienne changer notre plan initial." Il en a été ainsi tout dernièrement, au moment où l'équipe se préparait à parler des élections en Grande-Bretagne. Quelques jours avant l'émission, Khrouchtchev démissionnait. **Actualités politiques** se devait, il va sans dire, de faire écho à cet événement lourd de conséquences pour le monde entier.

Deuxième étape: une fois le sujet déterminé, on décide des principaux aspects qui seront traités et on sollicite l'opinion des spécialistes, d'observateurs, d'hommes politiques et de journalistes de

grande classe. C'est par communications téléphoniques qu'on réussit à atteindre (bien souvent au milieu de la nuit) les représentants de Radio-Canada à Québec, à Ottawa, à New York, à Washington, à Londres, à Paris, à Rome.

Troisième étape: lorsque les films commandés à travers le monde parviennent au bureau du réalisateur, ils doivent être visionnés et montés. Il y a aussi le choix des séquences filmées qui servent à illustrer l'événement "en vedette".

Ensuite, Georges Dufresne voit à la "fabrication" d'un court métrage d'introduction, d'un film-choc, si l'on veut, qui, comme le dit Fernand Seguin, "sert à donner la température de l'émission". L'animateur, de son côté, se documente et rédige le texte qui fera office de lien entre les divers éléments de l'émission et offrira aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada une explication complète, claire et concise de l'événement traité en même temps qu'un éventail d'opinions de spécialistes.

L'émission **Actualités politiques** est télévisée le jeudi soir à 10 heures, en alternance avec **Cartes sur table**.

VOITURES D'OCCASION

On ne trouve pas souvent d'aubaines — mais si vous cherchez un choix exceptionnel de bonnes voitures d'occasion à prix raisonnables, ne manquez pas de nous rendre visite. Notre personnel des ventes amical sera heureux de vous faire examiner l'un de nos modèles récents de choix.

PERCY CARRIERE

AUTOMOBILES

44, chemin de Montréal

N'oubliez jamais qu'une voiture d'occasion n'est pas meilleure que le vendeur de qui vous l'achetez!

749-9166 — 749-5921

Mercredi, 11 novembre

A "Show On Shows" et à "Festival"

"The Close Prisoner" — Comment on a réalisé l'émission et la pièce elle-même

Henry Hutchins, le héros de la pièce symbolique de Clive Exton, "The Close Prisoner", est une célébrité qui a toutes les raisons du monde de prétendre à ce titre: son thorax s'est lentement changé en un thorax de fer; plus d'os, plus de peau, plus de sang, mais du fer.

La scène se passe dans un studio de télévision anglaise. Le directeur d'une émission et son régisseur veulent jouer la vie de Henry Hutchins pour le public. Mais Henry ne coopère pas. Il veut raconter sa vie comme elle s'est vraiment déroulée, pas comme les gens de la télévision veulent la raconter. Car ces derniers ont décidé de donner du "coeur" aux épisodes de la vie du pauvre Hutchins.

L'homme au thorax de fer, le "Close Prisoner", sera joué par Norman Rossington, à l'émission "Festival", mercredi soir, à 9h. 30, au poste CBOT. Peter Donat jouera le directeur. Le régisseur sera interprété par Sean Sullivan, alors que Gillie Fenwick et Dorothy Spencer seront les parents de Hutchins. L'amie du héros, Ethel, sera jouée par Margaret Griffin. Deux jeunes, Peter O'Neil (8 ans) et Paul Booth (14 ans) seront des Henry Hutchins en bas âge.

La vie du pauvre Henry se joue en flashbacks et plusieurs des épisodes seront joués plusieurs fois, mais se-

lon des versions différentes, dépendant de la vision qu'en ont le héros, le directeur, ou le régisseur. Au fond, c'est la vie d'un homme comme les autres, qui serait demeuré anonyme, si ce n'avait été de sa situation médicale extraordinaire. A cause de son thorax en fer, une vie normale est impossible. On le rejette, on l'exploite, et il est voué à la solitude. Son mariage est une farce. Pendant la dernière grande guerre, on le considérait comme une "arme secrète".

A mesure que l'histoire progresse, on se rend compte que Henry se meurt littéralement, devant les caméras.

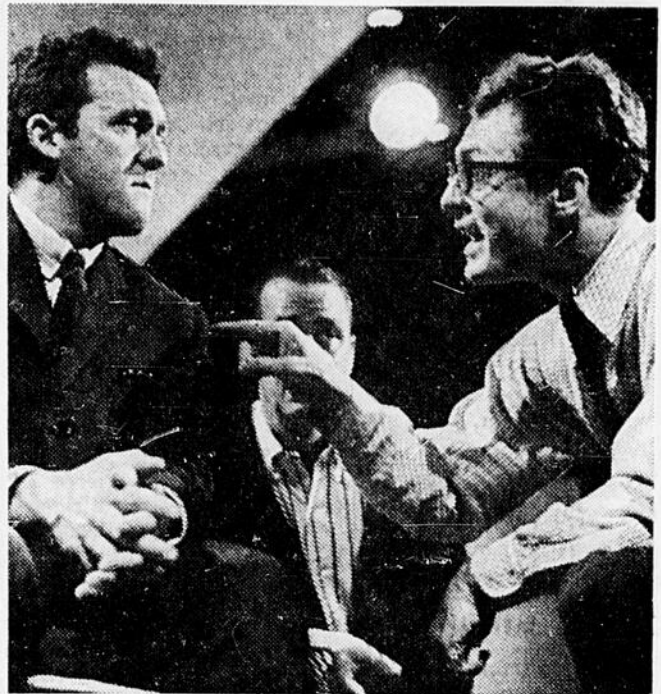
Norman Rossington est un comédien de 36 ans qui n'a plus à s'imposer, ayant joué très souvent au cinéma et à la télévision anglaise. Il jouait "Cousin Bert" dans *Saturday Night and Sunday Morning*, et on a pu le voir également dans *A Night to Remember*, *Carry on Sergeant*, *The Longest Day*, et dans *Lawrence of Arabia*. Il tenait le rôle du manager des Beatles dans leur film *A Hard Day's Night*.

Show on Shows, la nouvelle émission de la CBC, présentera dimanche, le 8 novembre, des séquences de ce programme-ci dans le cadre de son émission sur Paul Almond, le réalisateur de "The Close Prisoner". Show on Shows illustrera les méthodes

qu'emploient Almond pour créer certains effets spéciaux pour sa production de "The Close Prisoner".

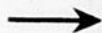
Dans une scène de l'émission de dimanche, on verra Almond, en studio, une demi-heure avant qu'on enregistre la pièce. Il ne lui restait que très peu de temps pour régler une scène de bataille dans laquelle on n'emploierait qu'une caméra et qu'un amas de débris. Pres-

sé par le temps qui lui restait, Almond a complètement oublié que la caméra de Show on Shows suivait tous ses mouvements. Cette séquence permettra aux téléspectateurs de voir pour eux-mêmes comment on s'y prend pour lui présenter les programmes de télévision. Il pourra prendre conscience des difficultés qu'il faut surmonter pour en arriver à une émission parfaite.



NORMAN ROSSINGTON (Henry Hutchins), un homme au thorax de fer, et PETER DONAT, (le directeur impitoyable), dans une scène de "The Close Prisoner".

"DE 9 A 5", nous présente toujours deux de ses personnages les plus attachants: Virginie (Denise Pelletier), secrétaire un peu éprise de son patron Charles Pigeon (Jean Duceppe). Téléroman de Marcel Dubé, tous les lundis, à 8h.30 à CBOFT.



2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOY Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WCHY Watertown 8 CJOH-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

DIMANCHE

8 NOVEMBRE 1964

Avant-midi

- 8 h. 30
 2 Musique
 9 h.
 9 Aujourd'hui à CBOFT
 8 13 Let's Find Out
 9 h. 15
 2 9 Cours universitaires "Cytogénétique"
 9 h. 30
 3 Herald of Truth
 8 13 Ask John
 9 h. 45
 7 World News
 10 h. a.m.
 2 9 Cours universitaires Le Roman cand. fr. du 20e siècle
 3 Lamp Unto My Feet
 7 This Is The Life
 10 Mire
 10 h. 30
 3 Look Up and Live
 7 Porky Pig
 10 Cours télévisés "La Physique générale"
 8 13 We Want An Answer
 10 h. 45
 2 9 Cours universitaires "Histoire de l'art"
 4 Ouverture
 11 h. a.m.
 3 Camera 3
 4 Church Service: Baptist Church, Ott.
 7 Bullwinkle
 8 13 Mr. Home Improvement
 11 h. 15
 10 Cours télévisés: L'Administration de l'entreprise
 8 13 Sunday Movie: "One More Tomorrow"
 11 h. 30
 3 Faith For Today
 2 9 Le jour du Seigneur
 7 Discovery
 12 The Sound of Twelve
 11 h. 45
 12 Meditation — Newsroom

Après-midi

- MIDI
 3 This Is the Life
 4 Prairie Profile
 7 Church on TV
 10 La Bonne étoile
 12 The Liberal Arts
 12 h. 30
 2 9 Le Professeur Guillemain
 3 Face the Nation
 7 N.Y. Bowling
 12 En France: "Visit To A Typical French House"
 8 13 Venture
 10 Bien l'bonjour
 12 h. 45
 10 Manchettes - Horaire
 1 h. p.m.
 2 9 Aventures vécues
 3 Big Picture
 4 Heritage
 10 En ce temps-ci
 12 Forum
 1 h. 15
 5 Sacred Heart
 1 h. 30
 2 9 Les Travaux et les jours
 3 Warren Miller
 4 Country Calendar
 5 Oral Roberts
 7 Industry On Parade
 10 Le Coin du disque
 8 13 The Virginian
 12 The Doctor
 1 h. 45
 3 Football Preview
 7 N.F.L. Today
 12 The Law
 2 h. p.m.
 2 4 9 Football: Détroit à Green Bay
 3 7 N.F.L. Football "Cowboys at Giants"
 5 Big Picture
 10 Programme double: "Le Grand tourbillon"
 12 Magic Tom's Talent Hunt
 2 h. 30
 5 Trail West
 12 Mtrl. Minor Hockey
 3 h.
 5 Wild Kingdom
 10 "Olivia"
 8 13 Billy Graham

3 h. 30

- 5 A.F.L. Football: San Diego à Denver
 12 Family Theatre: "Operation Pacific"

4 h.

- 8 13 Mickey Mouse
 3 7 Eagles at Rams

4 h. 30

- 2 9 Echos du sport
 4 Sports International
 8 13 Bishop Sheen

4 h. 45

- 4 News

5 h. p.m.

- 2 9 A L'Heure du Concile
 4 Show On Shows
 12 After Four
 8 13 House On the Hill

5 h. 30

- 4 Time of Your Life
 2 9 L'Heure des quilles
 10 Les P'tits bonhommes du dimanche
 8 12 13 Telepoll

Soir

6 h. p.m.

- 4 Stingray
 8 12 13 Flipper

6 h. 30

- 2 9 Camera '64
 3 Mr. Ed
 4 Candid Camera
 5 Profiles In Courage
 10 Les jeunes talents Catelli
 8 12 13 Walt Disney Presents

6 h. 45

- 7 Local News

7 h. p.m.

- 2 9 Robin des bois
 3 7 Lassie
 4 Patty Duke
 10 Ciné - Spectacle: "Cité dans l'ombre"

7 h. 30

- 2 9 Les Intrépides
 3 7 My Favorite Martian
 4 Flashback
 5 Walt Disney's
 8 12 13 Mr. Novak

8 h. p.m.

- 3 4 7 Ed Sullivan

8 h. 30

- 2 9 Les Insolences d'une caméra
 5 Magilla Gorilla
 10 Qui dit vrai?

- 12 The Man from U.N.C.L.E.
 8 13 Lucy Show

- 9 h. p.m.
 3 7 Living Doll
 2 9 Téléthéâtre: "Miss Mabel"
 4 5 Bonanza
 10 Perry Mason
 8 13 Red Skelton

9 h. 30

- 3 7 Joey Bishop
 12 Dick Van Dyke

10 h. p.m.

- 3 7 Candid Camera
 4 Intertel:
 Canada In Crisis
 5 Sunday Movie: "The Last Days of Pompeii"
 10 Bon voyage
 8 12 13 Miss Canada Pageant

10 h. 30

- 2 9 Téléjournal
 3 7 What's My Line?
 10 Le Québec en marche

10 h. 45

- 2 9 Dernière édition, et sports
 10 En première page et La Couleur du temps

11 h. p.m.

- 2 9 Alerte... puits 21
 3 7 News
 4 Natl., Local News and Weather
 10 La Ronde des sports et Face à face

11 h. 15

- 3 Night Classic: "Girl In White"
 4 Sports Round Up and the Spread of Eagles: "The Colossus"
 7 Late Movie: "The Roots of Heaven"

11 h. 30

- 2 9 Théâtre chez-soi: "La Femme aux bijoux"
 12 Pierre Berton
 8 13 Weekend News

11 h. 45

- 8 13 Sport Final and Douglas Fisher
 12 Local News, Sports and Weather

MINUIT

- 12 Pierre Berton

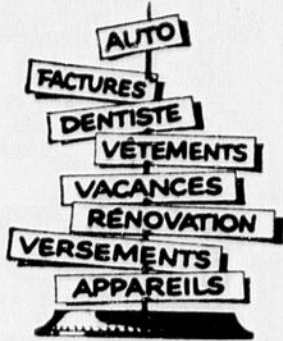
12 h. 15

- 8 13 London Line

12 h. 30

- 8 13 British TV News
 12 Newsroom — Meditation

Quand les besoins s'accumulent



... empruntez en toute confiance de HFC

Si des projets ou des problèmes exigent de l'argent, consultez HFC! Obtenez de l'argent pour acquitter les factures... restaurer la maison... acheter une meilleure voiture... vêtir la famille... voyager... ou pour toute autre raison valable.

Empruntez en toute confiance, remboursez commodément, chez Household Finance.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	24 mois	18 mois
\$100	\$...	\$ 6.12	\$ 9.46	\$ 12.79
550	23.73	32.86	51.24	69.21
750	31.65	44.13	69.21	91.56
1000	41.45	58.11	91.56	124.46
1600	60.88	84.11	146.52	201.46
2200	83.71	129.41	201.46	278.93
2500	95.12	147.05	228.93	311.46

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

2 SUCCURSALES DE HULL

175, rue Principale en face de Woolworth's... Tél. 771-6251
45, rue Principale à Eddy... Téléphone PR 1-5811

GATINEAU

277, rue Notre-Dame... Téléphone 663-2427
(au-dessus de Trans Canada Shoes)

BUCKINGHAM: 101, rue St-Joseph... Téléphone 986-3327
(au-dessus du magasin Beamish)

HAWKESBURY: 363, rue Principale... Téléphone ME 2-2744
(à côté du Chemin de fer)

7 SUCCURSALES D'OTTAWA

158, rue Sparks à O'Connor... Téléphone 236-9433
Centre D'Achats Billings Bridge... Téléphone 733-1636
(2ième Etage)

148, rue Bank, en face de Eatons... Téléphone 236-9691
106 1/2, rue Rideau, à Nicholas... Téléphone 232-1758

1188, rue Wellington à Parkdale... Téléphone 728-3701

172, rue Rideau à Dalhousie... Téléphone 235-4351

175, Chemin de Montréal... Téléphone 745-1561
(en face de l'hôtel de Ville Eastview)

Dimanche, 8 novembre

CBOFT

10.00 — Cours universitaire: Le roman canadien français du XXIème siècle. Avec M. André Renaud. Le roman de la Terre. ("Le Survenant", de Germaine Guévremont.)

10.45 — Cour universitaire. Histoire de l'art Egyptien. — Avec M. Jean des Gagnier. Architecture de l'Ancien empire.

12.30 — Le professeur Guillemain — "L'Affaire Dreyfus".

1.00 — Aventures vécues — Documentaire sur la Californie.

1.30 — Les Travaux et les jours. L'élevage des bovins de boucherie dans le nord du Manitoba. Les plantes d'appartement.

7.30 — Les intrépides — "Glorieux passé", avec Jack Palance, Betty Hutton, Don Ameche.

9.00 — Le Téléthéâtre — "Miss Mabel", de C. R. Sheriff et C.A. Puget. Adaptation: Gérald Tassé. Distribution: Gisèle Schmidt, Marjolaine Hébert, Pierre Boucher, Guy Provost, Georges Groulx, Jean-Pierre Compain, Anne Landriault, Danièle Fugère, Pascal Rollin, et Robert Desroches.

11.00 — Alerte... puits 21. Un ballet de Janine Charrat et Milko Sparembek, en hommage à l'oeuvre de la Croix-Rouge internationale. Musique de Pierre Wissmer.

11.30 — Le théâtre chez soi — "La femme aux bijoux".

Almond dans son travail de direction d'une émission. Une visite au sculpteur Sorel Etrog.

5.30 — Time of Your Life — "For France, at Four" — Une pièce récente sur la jeunesse résistante pendant la dernière guerre. Adaptation de Kate Munro du roman "And there was Light", par Jacques Lusseyran. Avec Peter Kastner, John Vernon, Fred Koslo. Réalisation: Bill Davidson.

6.00 — Stingray — "Ghost Ship" — Un vieux vaisseau est découvert au fond de la mer. Le commandant Shores et Phones sont faits prisonniers d'un pirate moderne.

8.00 — The Ed Sullivan Show — Les invités de Ed Sullivan; Jimmy Durante; Nipsey Russell; Richard Hearne, un jeune de 11 ans; Jimmy Tiu; et Jean-Paul Vignon.

9.00 — Bonanza — "Square Deal Sam" — Un viel escroc qui veut devenir un honnête citoyen ne peut s'empêcher de vendre de fausses parts de compagnie aux Cartwright.

10.00 — Intertel — "Canada in Crisis" — Une analyse de la controverse entre Canadiens français et anglais. Cette émission sera présentée aux Etats-Unis, en Angleterre et en Australie.

11.25 — Spread of the Eagle — "Julius Ceasar" — Actes I et II.

CJOH

6.30—Walt Disney Presents — "One Day at Teton Marsh" Au lieu de s'attacher, comme il fait souvent, à la lutte pour la survie, Walt Disney suivra les ébats d'une outre qui veut s'amuser.

8.30—The Lucy Show — "Lucy Makes a Pinch" — Lucy et Ethel dans un autre imbroglio de circonstances incroyables.

9.00—The Red Skelton Show Le grand humoriste avec ses invités.

10.00—Miss Canada Pageant Pour la deuxième année consécutive, CTV présente une émission spéciale de 90 minutes sur la dernière heure et demie des compétitions pour le titre de "Miss Canada". — Peter Jennings est maître de cérémonies; June Dennis et Don Cameron commentent.

11.55—Douglas Fisher and... Le député de Port Arthur interviewe une personnalité de la Chambre ou d'ailleurs.

CBOT

5.00 — Show on Shows — La journée d'un réalisateur de télévision. On suivra Paul



SAVIEZ-VOUS

que les frères Wright transportèrent le premier radeau de bois de Hull au port de Québec? Oui, ce voyage de pionniers de 1806 marqua le début du commerce du bois qui devait constituer la principale source économique de toute la vallée pendant plus d'un siècle. Lorsque Philemon Wright, en compagnie de son fils de 19 ans, Tiberius, et de trois autres hommes, transporta le bois d'exportation sur des radeaux confectionnés de billes provenant de leurs propres arbres, ils inaugurèrent une ère de progrès et de service que maintiennent toujours **WRIGHT BROTHERS,**

1724, rue BANK, à OTTAWA et 191, rue MONTCALM, à HULL